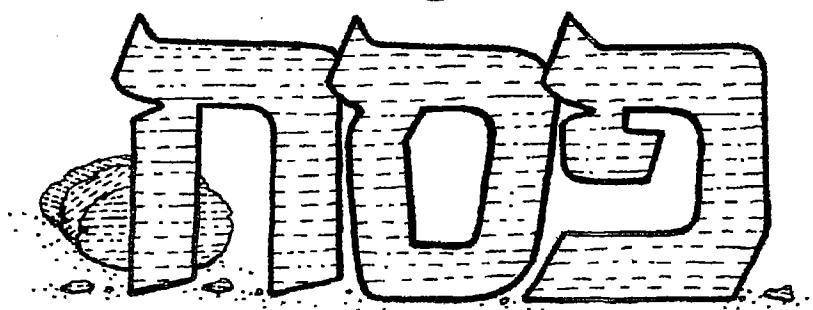


הגדה של



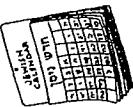
"**בנין נגאלו ובניין עתידיין**
להגאל"

גאולה of חדש A

שם

כתרה ד' – ה' תשס"ד

תְּרֵדָה בְּרִיאָה



חודש ניסן

"בנין נגאלו ובנין עתידין להגאל –

In we had a _____ and in we will have a _____"

This means that is all about _____.

"בזכות נשים צדקניות נגאלו אבותינו ממצרים"

In the merit of the righteous _____, our fathers were redeemed from _____

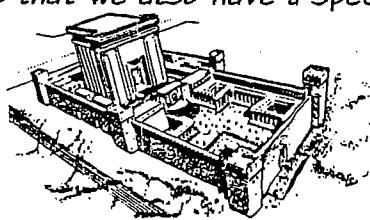
Who helped the most to bring the _____ from גאולה _____?

How?

Because they did not _____ 3 things:

- (א) _____
- (ב) _____
- (ג) _____

They also had strong _____ that ה' would bring them a _____. This means that we also have a special power to bring the _____ very quickly.

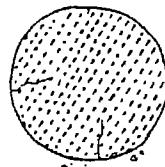


(My help to bring quicker is. _____)

On _____ the _____ was completed and ה' rested among _____.

For the first _____ days of the month we read the _____ of the day

During the _____ days before פסח we do not eat any _____ and we learn all about _____.



חַלְדָּשׁ לִלְסֹן

ניסן איז ראש _____

די קאפ פון _____

וויל _____

רמו - אביב _____

אב - _____

יב - _____

ווי איזוי רופט מען אן איז חודש
ניסן קומט או? _____

פארוואס? _____

מעות חיטאים

וואס: _____

ווען: _____

פארוואס: _____

פיר נעמען פון חודש ניסן

א - _____

ב - _____

ג - _____

ד - _____

ברכת האילנות

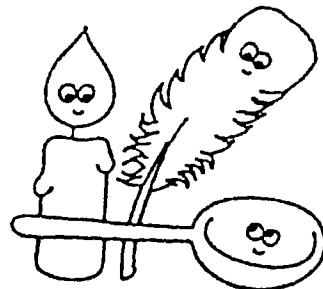
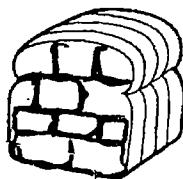
וואס: _____

ווען: _____

ברכה: _____

בדיקות חמץ – חמץ

We do _____ on the _____ בדיקת חמץ just after _____.
 It is our duty to take _____ מנהג pieces of bread and _____



For the בדיקה (search) we need

1. A _____ - In order to _____
2. A _____ - In order to _____
3. A _____ - In order to _____
4. A _____ - In order to _____

Before the בדיקה (search), the head of the house says this _____:

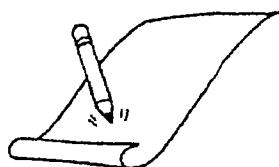
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קָדוּשָׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצִוְנוּ עַל בָּעֵר חָמֵץ:

whilst everyone in the house _____.

After the בדיקה (search), pieces are put away up high so that no one will _____ them.

מכירת חמץ – חמץ

We sell all our חמץ to a _____ so that we will not own any _____ over _____



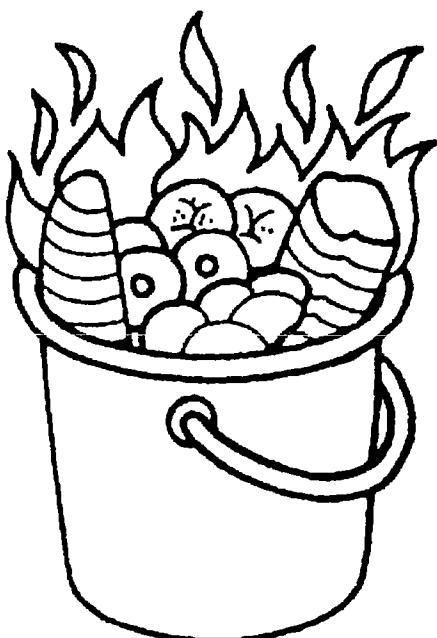
ביעור חמץ – חמץ

כל חמירא ו חמיעא לא בא ברשותי חמוטה ו רלא חמיתה חמיטה
ו רלא חמיטה דבערתיה ו רלא בערתיה לבטול ולהני הפקר
כעפרא דארעא.

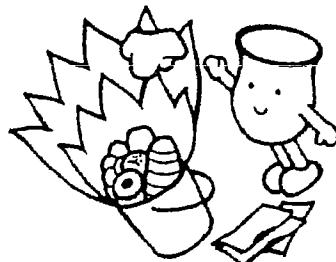
On the morning of _____ we burn the _____, which is
the _____ pieces and any other _____ left in the house.

After burning the _____ we say _____.

After _____ we say _____ in which we ask _____ to
get rid of all _____ just like we are getting rid of our _____.



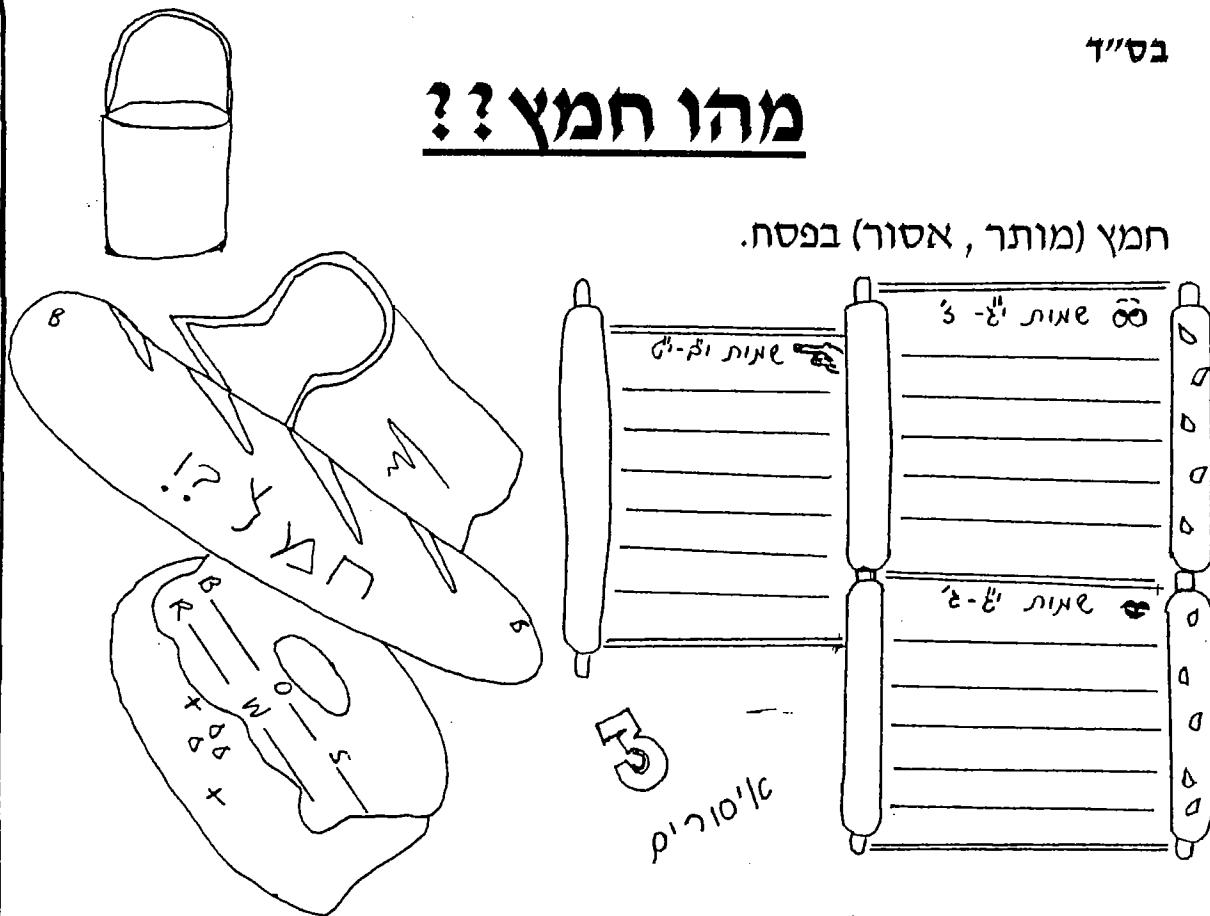
We don't eat
any more חמץ
after _____



בש"ד

מהו חמץ ? ? ?

חמצ (מוטר, אסור) בפסח.



5 מצוות פון אoisרייניקען די חמץ

ניט עסן חמץ	1
אויסראינייניקען	2
ניט חמץ	3
ניט חמץ	4
ניט חמץ	5

אויב מיר געפינט חמץ אויף יומ
טוב

אויב מיר געפינט חמץ אויף חול המועד

בס"ד

חמצ ומצה



1. וואס איז דער פשוט חילוק צוויישן חמצ און מצה???

חמצ -

מצה -

2. חמצ וויזט אויג:

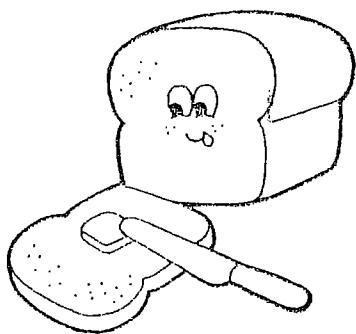
מצה וויזט אויג:

3. פארוואס איז פסח אונגערכן "חג המצות"?

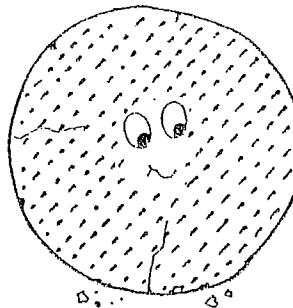
4. וואס לערנט מען אויס פון דער פסוק "בכל דור ודור"?

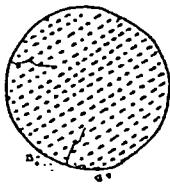
5. Give 2 examples of מצה type of behavior:

- א)
-
- ב)
-



Be
Humble!!





ערב פסח - עירוב התבשילין



On יום טוב we are only allowed to _____ food that we are going to eat on _____ we cannot cook for the _____ day.

Q: What do we do when יום טוב is on _____ so that the next day will be _____ (like it is this year)?

A: We make an _____

How?

Lets look at Rabbi Cohen and his son יוסף who are doing an _____.

On _____, Rabbi Cohen takes some מץח and fish or _____ that has already been prepared for _____ and he gives it to יוסף and says:

אני מזוכה לכל מי שרוצה לזכות ולסמוך על עירוב זה

Meaning that he is doing this for _____.

Then יוסף lifts up the _____ that he is holding and then hands it back to his _____ who says:

**ברוך אתה יהוה אלקיינו מלך העולם אשר קדשנו במצותיו
וצונו על מצות ערוב:**
 ברין יהא שערא לנו לאפיי ולבשוי ולאטמוני ולאRELוקי שננא
 ולתקנא ולמעבר כל צרכניא מיום טבא לשבעתא לנו ולכל-ישראל
 נקרים בעור חזאת:

Now the family is allowed to cook food on _____
that is needed for _____.

DON'T FORGET TO REMIND YOUR FAMILY TO DO

ערב יום טוב NO עירוב התבשילין

ערב פסח

Besides not eating any חמץ after _____, we also shouldn't eat _____.

We also make sure to cut our nails before _____.

הדלקת נרות

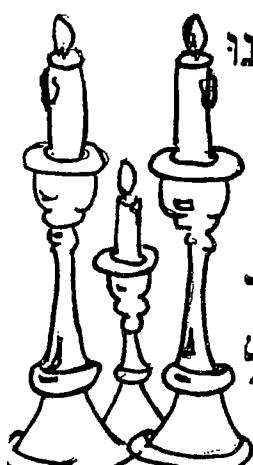
ברכה א'
**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אָשֵר
 קָדַשְׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצַוְנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל
 יוֹם טוֹב:**

ברכה ב'

**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׁהַחֲנִינוּ
 וְקִימַנוּ וְהַגִּיעַנוּ לִזְמָן הַזֶּה:**

ברכה ג'

**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אָשֵר
 קָדַשְׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצַוְנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל
 שְׁבָת**



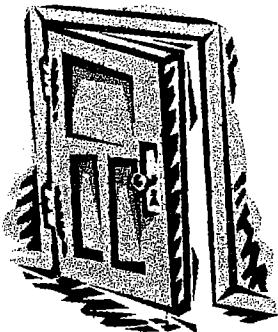
Colour the הדלקת נרות that we say by ברכות on each night:

	ג	ב	א	יום א' דפסח
	ג	ב	א	יום ב' דפסח
	ג	ב	א	שבת חול המועד
	ג	ב	א	שביעי של פסח
	ג	ב	א	אחרון של פסח

ד' שמות הרג

ה

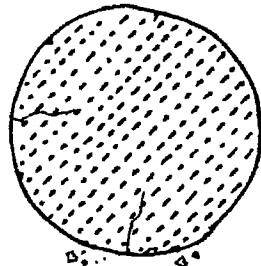
ה



Because _____

ה

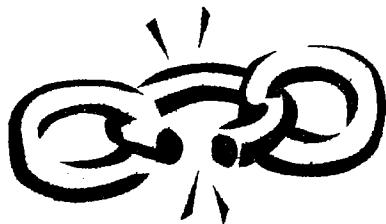
ה



Because _____

ה

ה



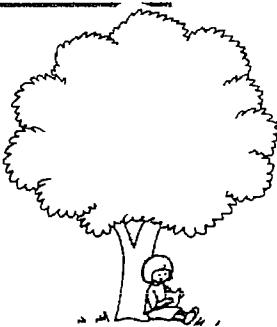
Because _____

...also applies to us.

How? _____

ה

ה



ארבע כוסות

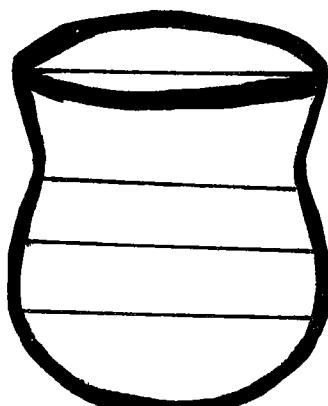
During the סדר we drink the _____ - _____ cups
of _____.

The _____ ת' correspond to the _____ ד' לשונות של _____.

REMEMBER:

The men lean to the left whilst they drink.

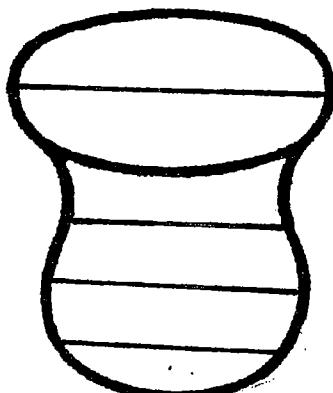
The 5th _____ is _____ כוס של _____.



We leave this _____ כוס
for _____ to drink

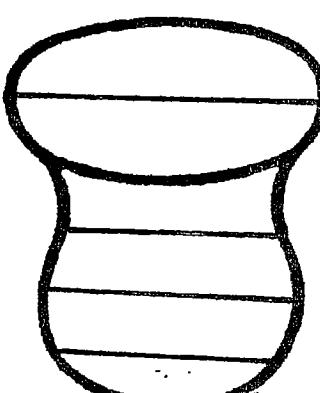
Did You Know?

When the רבי would make a ברכה on the כוס, the רבי would hold the כוס in the palm of his hand like by קידוש.



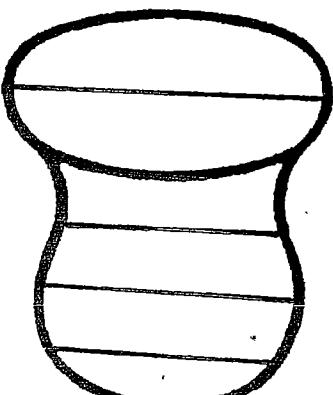
We pour this cup:

We drink this cup:



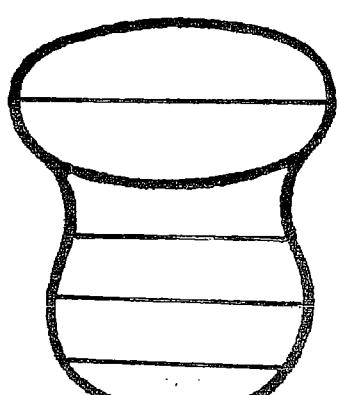
We pour this cup:

We drink this cup:



We pour this cup:

We drink this cup:



We pour this cup:

We drink this cup:

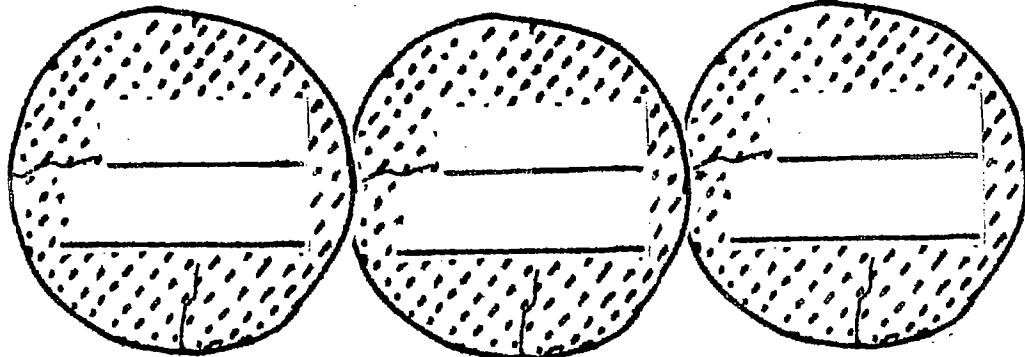
שלש מצות

We eat **מצה** because _____.

The **מצה** that we eat on **פסח** is watched from _____.

The water that is used to make the _____ is left overnight and is called _____.

It is most **מהודר** (the very best) to use _____.



The **מצות** are called _____ - the first letters of these words spell out _____ - **ברכות**, because eating **מצות** gives us a lot of **ברכות**.

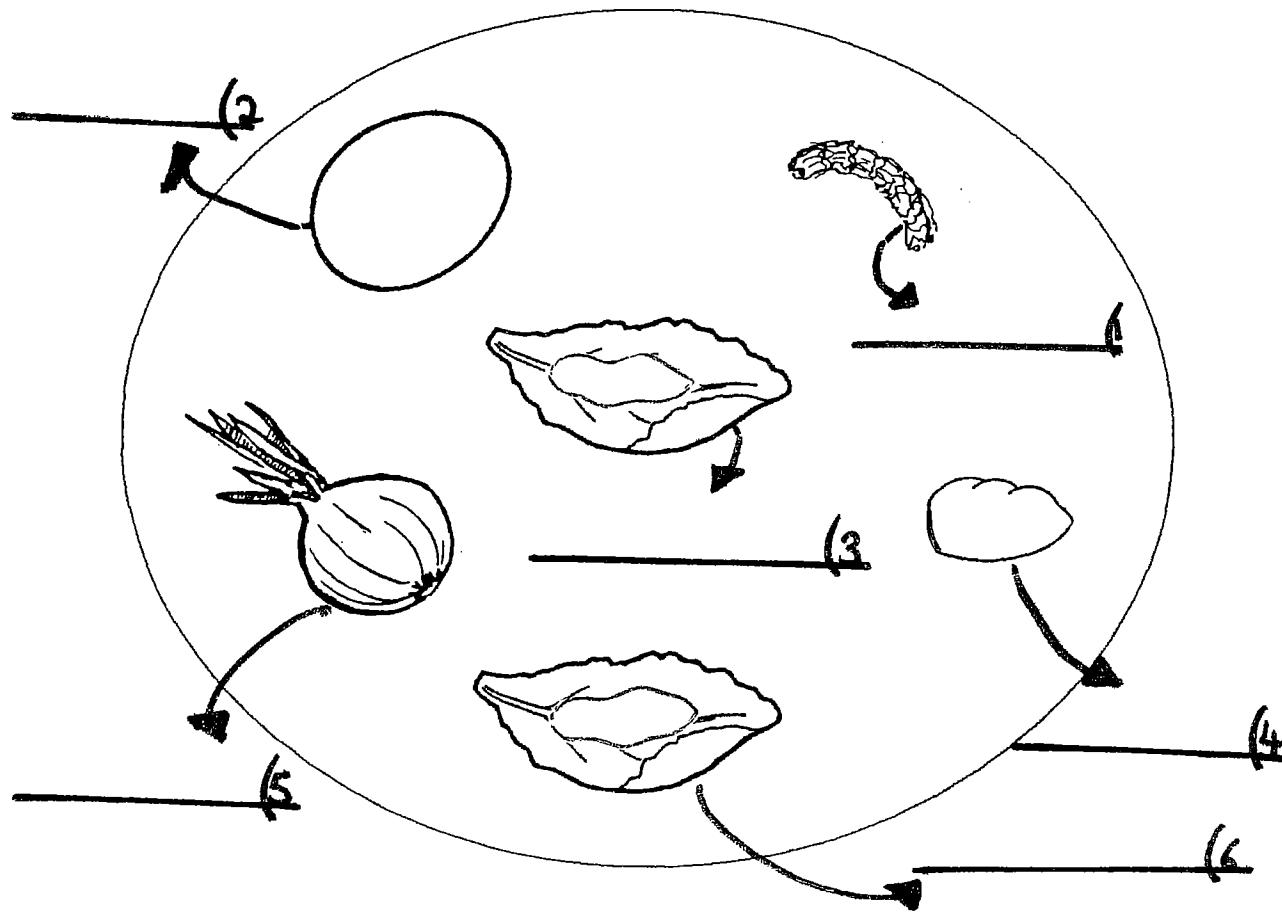
Eating **מצה** on the first night gives us
_____ - _____

Eating **מצה** on the second night gives us
_____ - _____

מצה is called _____ because it is a food that _____ people eat.

קערת

The _____ are covered with cloth and on top of them is placed the six parts of the _____.



- (3) מרור -

To remind us of _____

- (2) ביצה -

To remind us of _____

- (1) זרוע -

To remind us of _____

- (6) חזרות -

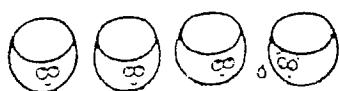
To remind us of _____

- (5) כרפס -

We dip this in saltwater
to remind us of _____

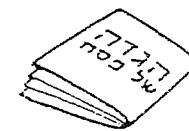
- (4) חרותס -

To remind us of _____



בש"ר

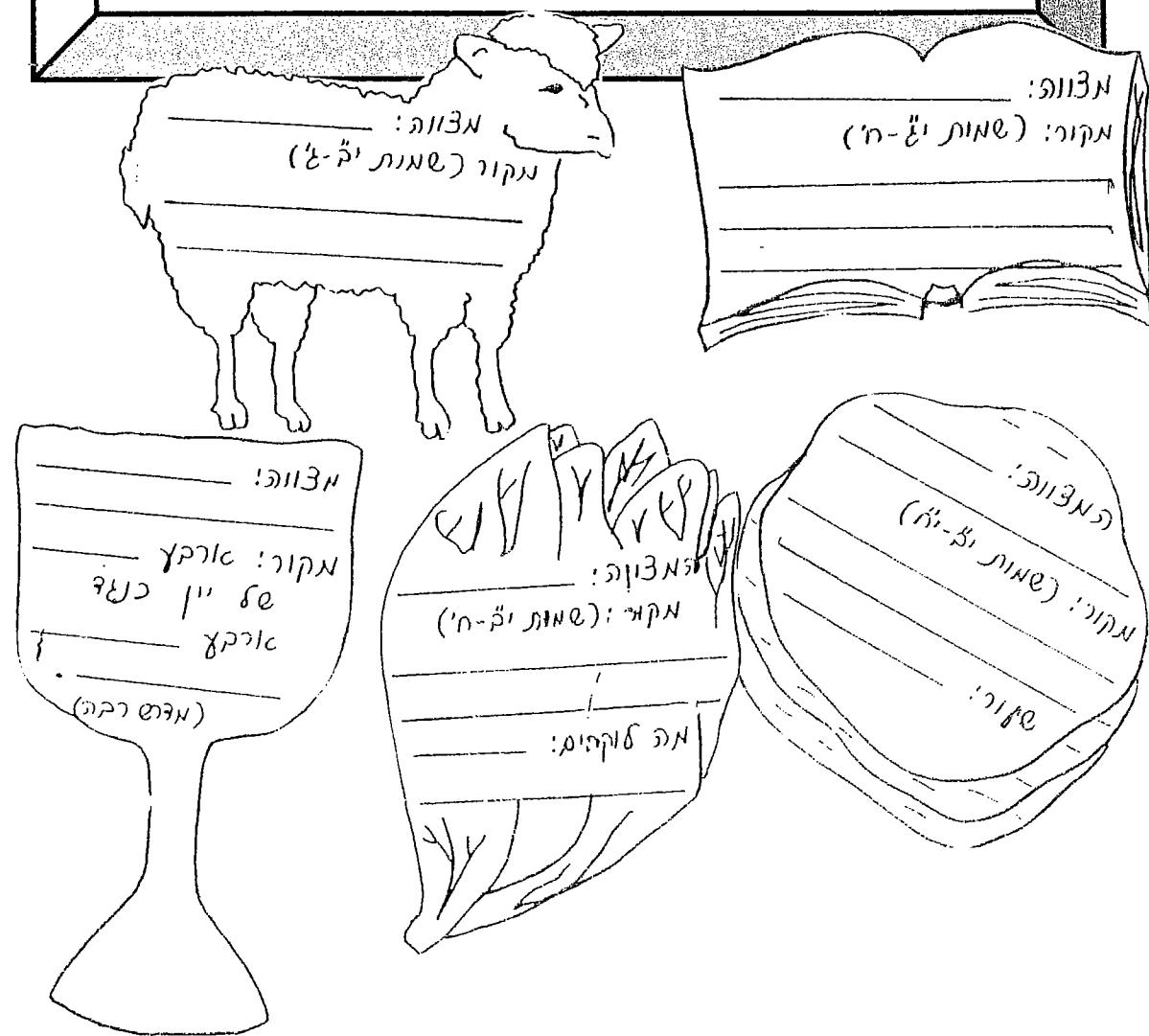
מצות ליל סדר



"בכל המצוות של ליל הסחט, נשים חיקות באנשים. לפיה
שאף הוא חי באותו גesus של יציאת מצרים. ויתירה מזו –
שבזכות נשים צדקהיות נגאלנו אבותינו ממצריהם"

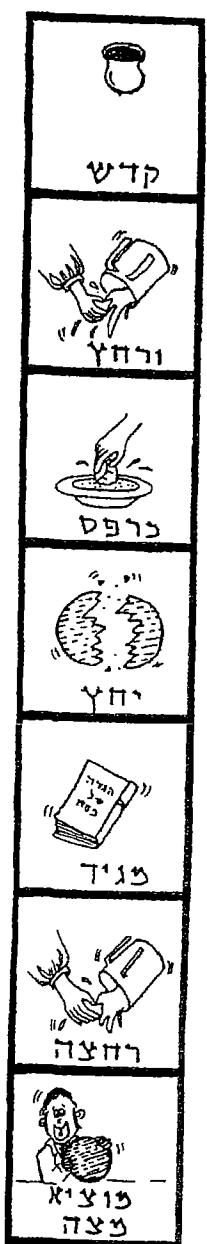
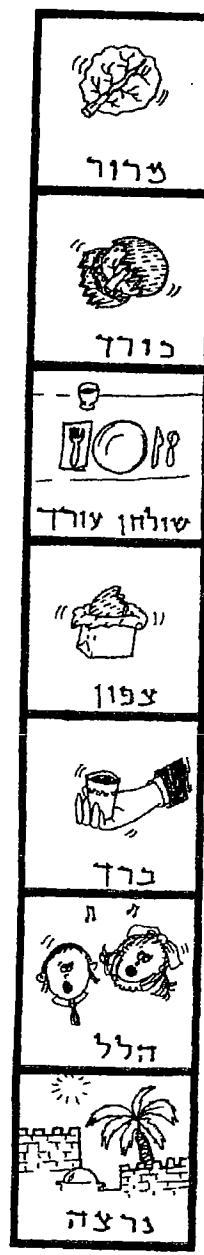
(מסכת פסחים)

What do we learn from this? _____



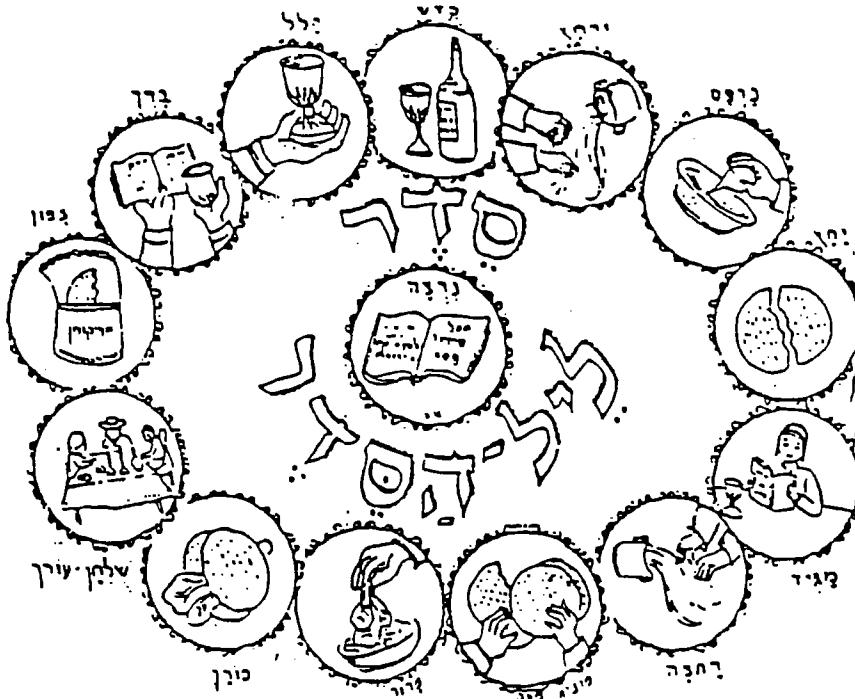
סימני הסדר

לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה	לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה
לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה בְּאֵין נְצָחִית בְּאֵין נְצָחָה	לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה בְּאֵין נְצָחִית בְּאֵין נְצָחָה.
לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה	לְמִנְיָם הַיּוֹם בְּאֵין אֲמָתֶה
לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה	לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה
לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה	לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה
לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה	לְמִנְיָם אֲרֹז אֲמָתֶה
אֲמָתֶה אֲמָתֶה בְּאֵין אֲמָתֶה	אֲמָתֶה אֲמָתֶה בְּאֵין אֲמָתֶה
לְמִנְיָם אֲמָתֶה בְּאֵין אֲמָתֶה	לְמִנְיָם אֲמָתֶה בְּאֵין אֲמָתֶה



סימני הסדר

קדש	ווען דער כדי די איינשלאפֿן און פרעגן	זאל ניט
ורחץ	* איזדרע מעט עסט א נאסע גריינץ מוּז מען וואשן די הענט.	
ברפס	מען און מאכט די מען עסט וויניקער פון א	". ".
יחץ	מען צברעכט די שטיקל	. די גראעסערע פארץ אפיקומען.
מגיד	. דאס איז די מצוה פון - צו דערציאילן די סיפור פון יציאת מצרים	
רחצה	מען	
מוחיאה מצחה	מען	
מרור	מיר נעטט א אין חrost און מען	מרור,
בורך	מען מאכט א און מען זאגט	פון
שולחן עורך	מען	
צפון	- מען - באהאלטעןעם	
ברך	מען	
חלל נרצה	מען זאגט	



קדש - ווען דער טאטע קומט אהיים פון של, מאכט ער גלייך קידוש כדי די קינדער זאלן ניט אײַנְשָׁלָפָן אונְ פֿרְעָגָן די מה נשטנה.

ורחץ - מען וואשט די הענט אונְ מען מאכט ניט קיין ברכה על נטילת ידים. *איידער מען עסַט אַ נָּאָסָע גְּרִינְצָן מֹזֵעַן וּוְאָשָׁן די הענט.

כְּרָפָס - מען טונקט אײַן אַ שְׂטִיקָל צִיבָּעָלָע אַדְעָר אַ קָּרְטָאָפָל אַין זָאַלְעַן-וּוָאָסָעָר, אַונְ מען מען מאכט די ברכה "בּוֹרָא פְּרִי הָאָדָמָה". מען עסַט וּוְニִיקָּעָר פָּוּן אַ צָּוִית. *ס' פֶּךְ - 600,000 מענטשן אַין שְׁוּעָרָעָ אַרְבָּעָט.

יחע - מען צּוּבְּרוּכָּת די מִיטְעַלְסְטָעָמָּה. די גְּרָעָסְטָרָע שְׂטִיקָל לִיְגָטָן אַוּוּקָפָן פָּאָרָן אַפְּיקָוּמוֹן.

*דאַס אַוּוּקְלַיְיגָן אַ הָעַלְפָט דָּעַרְמָאָנָט אָונְזָן פָּוּן אַרְיָמְקִיָּת אַונְ עֲבָדוֹת.

מְגִיד - מען זָאָגָט די הגָּדָה. *דאַס אַיְזָן דָּעַרְמָצָה פָּוּן "וְהִגְדָּת לְבָנָךְ". צו דָּעַרְצִיְּלָן די סִיפּוֹר.

יציאת מצרים אַונְ עַרְקָלָעָרָן פָּאָרוּוֹאָס מִירָהָבָן אַסְדָּר.

רְחַצָּה - מען וואשט די הענט אַונְ מאכט מען אַ ברכה "על נטילת ידים".

מוֹצִיאָ מַצָּה - מען מאכט די ברכה "הַמּוֹצִיא... אָונְ עַל אֲכִילָת מַצָּה".

מְרוֹרָה - מען נעטַט אַ צָּוִית מְרוֹרָה, מען טונקט עַס אַיְזָן חַרְוָסָת, אַונְ מען מאכט די ברכה "עַל אֲכִילָת מְרוֹרָה".

כוֹרֵךְ - מען מאכט אַ מַצָּה פָּוּן מַצָּה אַונְ מְרוֹרָה, אַונְ מען זָאָגָט "כָּנְעָשָׂה הַלְּלָה....".

שְׁלַחַן עַוְרָךְ - מען עסַט סְעוֹזָת יוֹם טּוֹב.

צְפּוֹן - מען עסַט דָּעַם באַהֲלָטָעָנָעָם מַצָּה - די אַפְּיקָוּמוֹן.

ברָךְ - מען בענטשָׁט

הַלְּלָה, נְרָצָה - מען זָאָגָט הַלְּלָה אַונְ לשָׁנָה הַבָּא בִּירוּשָׁלָם.

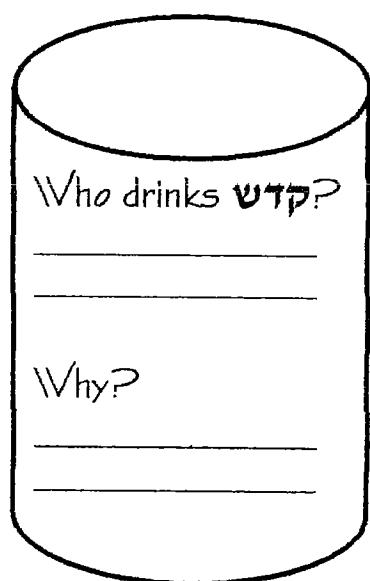
וה

קדש

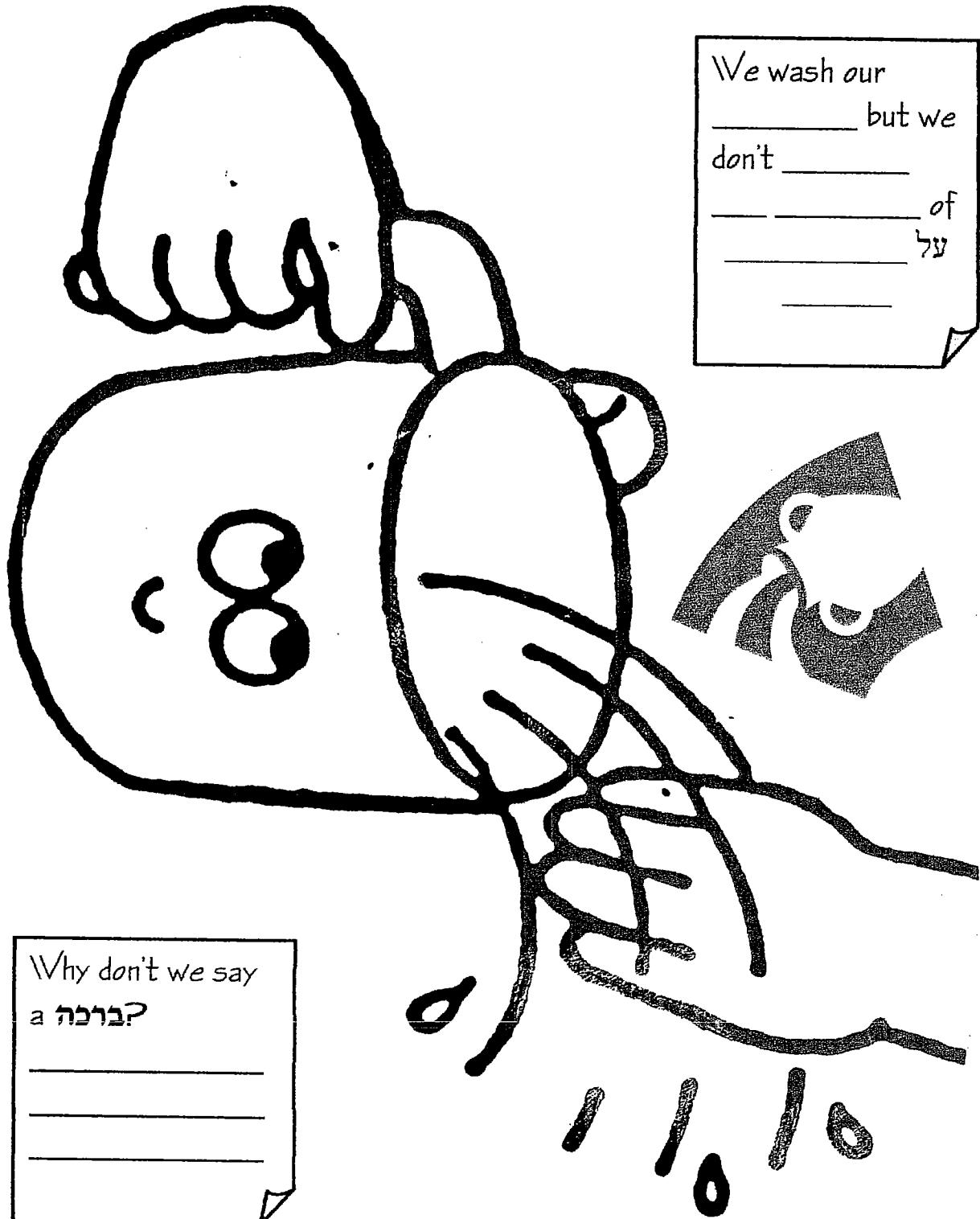
סבורי מרגן ברוך אתה יהוה אלוהינו מלך העולם בורא פרי הגפן:
ברוך אתה יהוה אלוהינו מלך העולם אשר בחר בנו מכל
עם ורממנו מכל לשון וקדשנו במצותו. ותתן לנו
יהוה אלוהינו באהבה (לשכת שבתות למנוחה ומוועדים לשמחה).
חג מצות הוזמן לשבון את יום (לשכת השבת הוה ואת יום
חג מצות הוה).

ואת יום טוב מקרא קדש הוה
ומן חרותתנו (לשכת באהבה) מקרא קדש זכר ליציאת מצרים.
כ' בנו בחרת ואותנו קדשת מכל העמים. (שבת ומוועדי
קדש) (לשכת באהבה וברצוף בשמחה ובשנון הנחלתנו: ברוך
אתה יהוה מקדש השבת וישראל והזמנים:
ברוך אתה יהוה אלוהינו מלך העולם שרתינו וקימנו והגינו לזמן
הזה:

הנושת הנאמר כshall ליל סדר ביום חול



ורחץ



כַּרְפָּס

We take less than a _____ of _____ or _____
And dip it into _____.

We make the **ברכה** of _____
and we keep in mind the _____ whilst we say the **ברכה**.

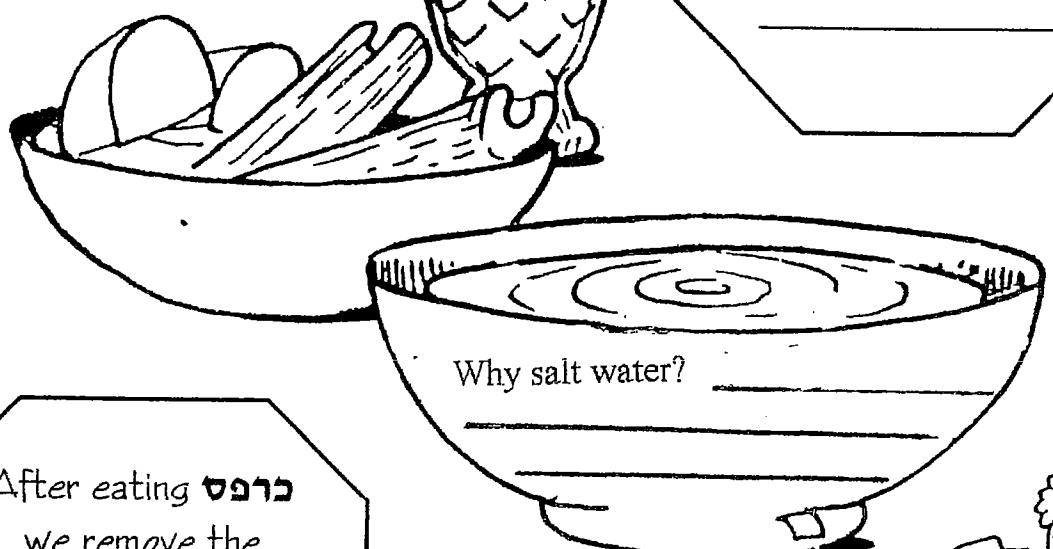
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ פָּרִי הָאָדָמָה:

Do we lean?

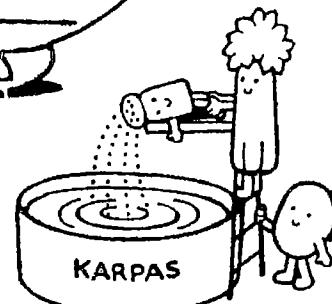


If we write the
כַּרְפָּס letters of _____
backwards, we get:
ס' פָּרָד

ס' - _____
פָּרָד - _____



After eating **כַּרְפָּס**
we remove the
כַּרְפָּס from the
קֻרְבָּה



יְחִזָּק

We break the

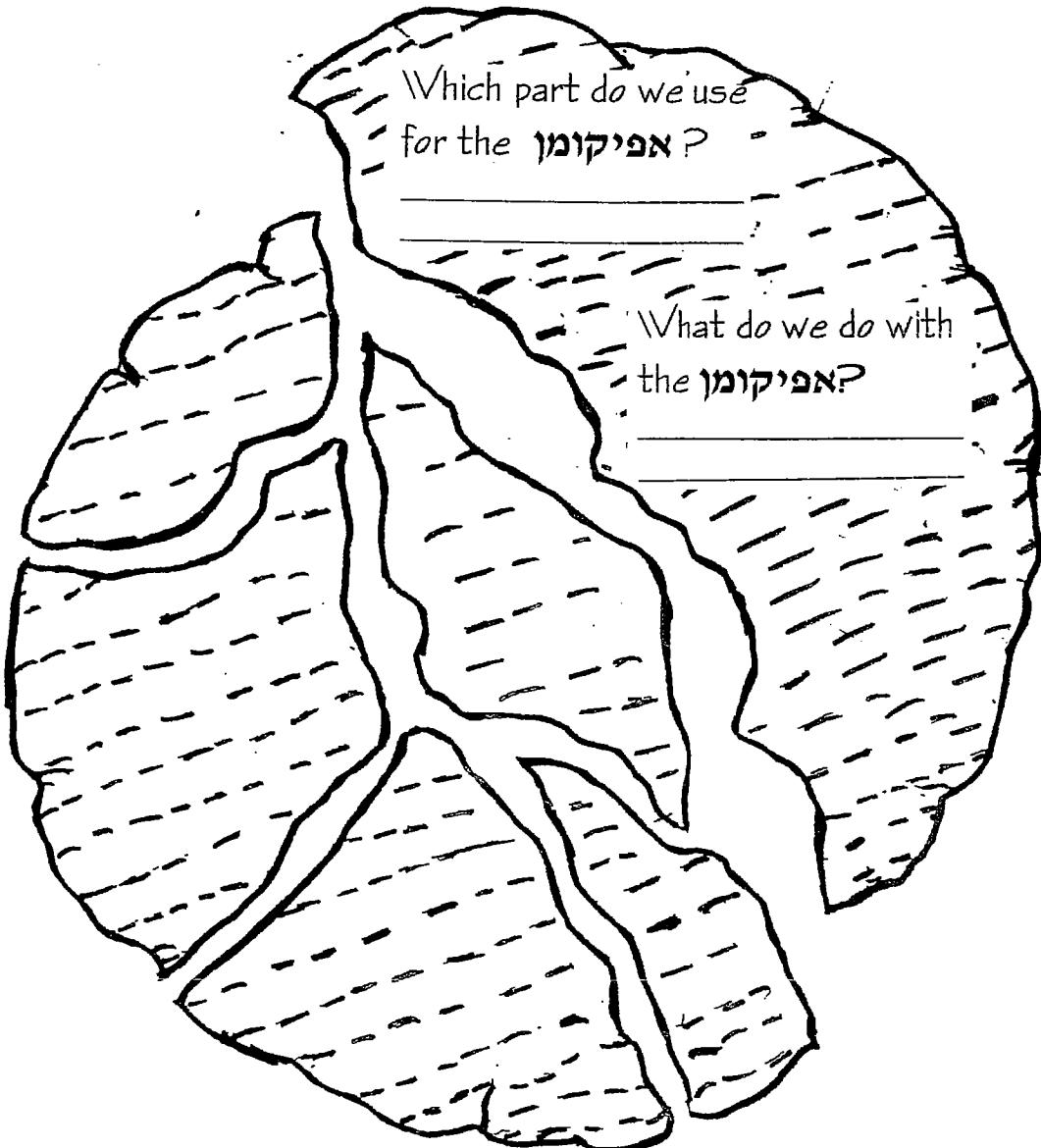
מצה

We break the bigger

part into _____ pieces

Which part do we use
for the אפיקומן?

What do we do with
the אפיקומן?



מגיד

We should read the _____ out loud and joyfully.

והגדת לבן –
It is a _____ to tell
your children about
יציאת מצרים.

הא ללחמא ענייא

הו אכלו אכלה תנא בארעא דמצרים.

כל דכפין ייתי ויבול.

כל דצרכיך ייתי ויפסה.

השתא הכא.

לשנה הבאה בארעא דישראל.

השתא עבדין.

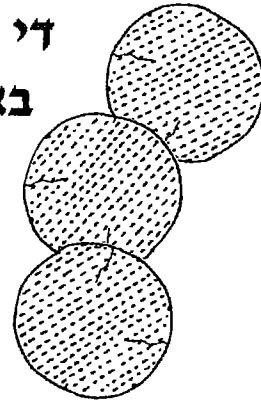
לשנה הבאה בני חורין:

הא
לחמא
וי ענייא
written in

מגיך הא לחמא עניה



הא לחמא עניה - This is the bread of suffering
 די אכלו אבותינו - That our fathers ate
 בארעה דמצרים - In the land of Egypt
 כל דכפין - All who are hungry
 ייתי ויכל - Come in and eat
 כל דצראיך - All who need
 ייתי ויפסח - Come in and have a Passover
 השטא הכא - This year we are here
 לשנה הבאה - Next year we will be
 בארעה דישראל - In the land of Israel
 השטא עבדין - This year we are servants
 לשנה הבאה - Next year we will be
 בני חוריון - Free people



Why do we say הא לחמא עניה now and not at the beginning of the סדר?

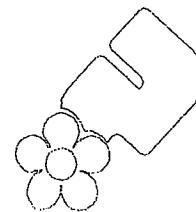
We now fill the

кус



מג'יד

מה נשתנה



מה נשתנה הלילה הוה מבל הלילות אין
 אן מטבילין אפילו פעם אחת. הלילה הוה שתי
 פעומים: שבל הלילות אן אובלין חמץ או מצה. הלילה
 הוה בלז מצה: שבל הלילות אן אובלין שאר וركות.
 הלילה הוה מרוז: שבל הלילות אן אובלין בין יושבין
 ובין מסבין. הלילה הוה בלנו מסבין:

?

This is a

מנוג

All about:

ערשטע קשיא

- מטבילין - ^{1st} Question

Dipping twice -

This is a from

תורה

All about:

צוויטע קשיא

- מצה - ^{2nd} Question

Eating Matzo -

This is a from

רבנים

All about:

זריטע קשיא

- מרור - ^{3rd} Question

Eating Bitter herbs -

This is a

מנוג

All about:

פערטע קשיא

- מסובין - ^{4th} Question

Leaning -

The reason why we ask about something that is a
 מנוג before we ask about something that is written in
 תורה

מג'יד - מה נשתנה

בש"ז



טאטטן איך ווועל בא זיך פרעגן פיר קשיות....

מה נשתנה הלילה זה מלילות?

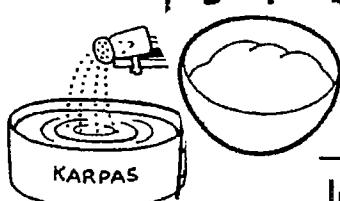
וועס אין אונדערשיך די נאכט פון פסח אלען געכט פון אונזיך יאר?

Why is the night of Pesach different from all the

Nights of the whole year?

די ערשותן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין אפילו. פעם אמת, הלילה זה שמי פעמים?
אלען געכט פון אונזיך יאר טאנקען מיר ניט אין אפילו אין מאל, אבער די
נאכט פון פסח טאנקען מיר אין צוויי מאל, אין מאל ברפס אין זאלץ.
וואסער, דנעם צווייטן מאל, מרדור אין חרוסת?



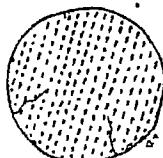
All the nights of the whole year we do not even dip _____

but on the night of _____ we dip _____. Once,

In _____ and the second time, ?

די צווייטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין חמץ או מצה, הלילה זה פלו מצה?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד חמץ אונדר מצה, אבער די נאכט פון
פסח עסן מיר נאר מצה?

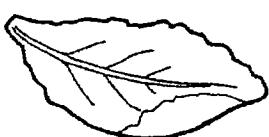


All the nights of the whole year we eat _____ or חמץ

but on the night of Pesach we eat only _____ ?

די זוניטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין שאר ירקות, הלילה זה מרור?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד אלענץ נרייסן, אבער די נאכט פון פסח
עסן מיר ביטנערט נרייסן?



All the nights of the whole year we eat all types of _____

but on the night of Pesach we eat _____ ?

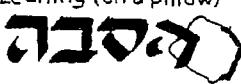
די פנטזטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין בין ישביין ובין מספיין, הלילה זה בלנו מסוביין?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד סיינדריק אוון סי אונגעלאונטערהייט,
די נאכט פון פסח נסן מיד אלען אונגעלאונטערהייט?

Leaning (on a pillow)

All the nights of the whole year we eat _____ or standing.

but on the night of Pesach we eat _____ ?



טאטטן איך האב בא זיך געפֿרְעַנט פיר קשיות, יאצט ניב מיד א פירומ.



מגיד

עבדים הינו

עֲבָדִים הָיָנוּ לְפַרְעָה בְּמִצְרָיִם וַיֹּצִיאנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מִשֶּׁם
בַּיד תֹּקֶחֶת וּבַזָּרָעַ נָטוּיה. וְאֵלּוּ לֹא הָזִיא הַקָּדוֹשׁ
בָּרוּךְ הוּא אֶת אָבוֹתֵינוּ מִמִּצְרָיִם הַרִּי אָנָּנוּ וּבָנֵינוּ וּבָנֵינוּ
מִשְׁעָבָדִים הָיָנוּ לְפַרְעָה בְּמִצְרָיִם. וְאַפִּילוּ בָּלָנוּ חֲכָמִים
בָּלָנוּ נְבּוּנִים בָּלָנוּ יוֹדָעִים אֶת הַתּוֹרָה מִצְרָיָה עַלְיָנוּ לְסִפְרָה
בִּצְיאַת מִצְרָיִם. וּכְלַל הַמְּרֻבָּה לְסִפְרָה בִּצְיאַת מִצְרָיִם הַרִּי
זה משבח:

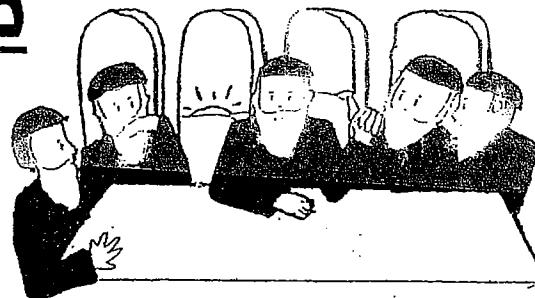
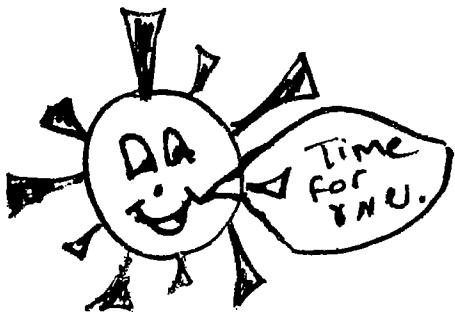


Why do we say
if we are
in גָּלוֹת again?

מגיד

עבדים היינו

עבדים היינו - We were slaves
 לפרעה במצרים - מצרים in פרעה to
 וווציאנו ה' אלקינו - And Hashem our G-d took us out
 משם - From there
 ביד חזקה - With a strong hand
 ובורע נטויה - And an outstretched arm
 ואלו לא הווציא הקדוש ברוך הוא - And if he didn't take out
 את אבותינו - Our fathers
 ממצריים - From Egypt
 הריאנו ובנינו - Then we, our children
 ובני בניינו - And our children's children
 משעבדים היינו - Would still be slaves
 לפרעה במצרים - מצרים in פרעה to
 ואפילו לנו חכמים - Therefore even if we are all wise
 לנו נבונים - All of us understanding
 לנו ידיעים את התורה - All know the torah
 מצוה علينا - We are still commanded
 לספר - To tell
 ביציאת מצרים - יציאת מצרים about
 וכל המרבה - And whoever lengthens
 לספר - The telling
 ביציאת מצרים - יציאת מצרים about
 הריה משה - Is praised

מגיד

מעשה ברבי אליעזר ורבי יהושע ורבי אלעזר בן עזריה ורבי עקיבא ורבי טרפון שהיה משבבים בבני ברק. והיו מספרים ביציאת מצרים כל אותו הלילה עד שבאו תלמידיהם ואמרו להם רבותינו הגיעו ומן קריית שמע של שחרית:

מצוה علينا לספר ביציאת מצרים.....

**Why don't we make a *mitzva* on the *bar mitzvah* of telling the story
of **ביציאת מצרים**?**

1) _____ (ר"ץ)

2) _____ (א"ר)

From these we can see that every **אחד** has a **חוב** to talk about **ביציאת מצרים**:

רבי אליעזר who was a _____

רבי יהושע who was a _____

ר' אלעזר בן עזריה who was a _____

רבי עקיבא who was a _____

רבי טרפון who was a _____

None of these were slaves in Egypt, but they still all spoke about **ביציאת מצרים** until **קריאת שמע של שחרית** -

מג'יד

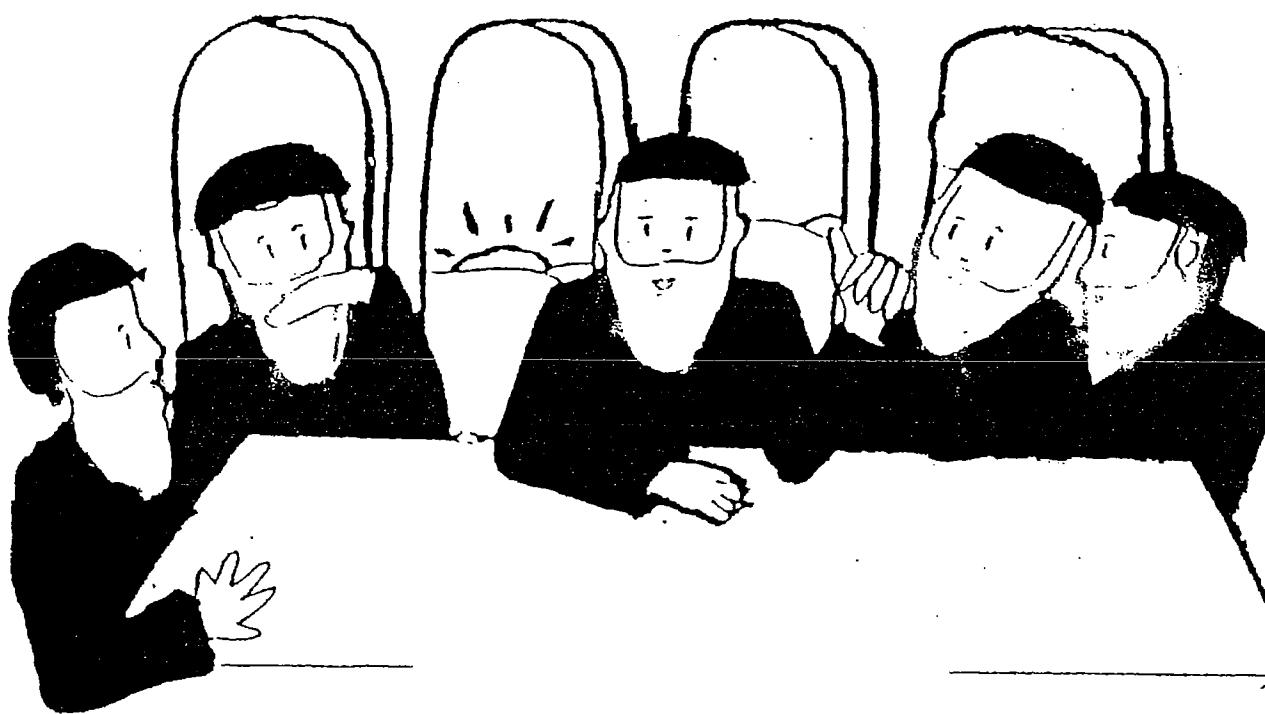
מעשה ברבי אליעזר

- Once _____ מעשה ברבי אליעזר -
 And _____ ורבי יהושע -
 _____ ו רבי אלעזר בן עזריה -
 _____ ורבי עקיבא -
 _____ ורבי טרפון -
 Were having a סדר מסבבים -
 In _____ בבני ברק -
 And they were discussing זהיו מספרים -
 About _____ ביציאת מצרים -
 All that night כל אותו הלילה -
 Until עד -
 Their students came שבאו תלמידיהם -
 And said to them ו אמרו להם -
 The time has come הגיע זמן -
 For _____ קריית שמע -
 Of _____ של שחרית -

אמר רבי אלעזר בן עזריה הרי אני בן שבעים שנה ולא
וביתך שהאמיר יציאת מצרים פלילות עד שהרשות
בן זומא. שנאמר למען תזכור את יום צאתך מארץ מצרים
כל ימי חייך. ימי חייך תמיד. כל ימי חייך להביא
היליות. וחייבים אומרים ימי חייך העולם הזה. כל ימי
חייך להביא לימות המשיח:

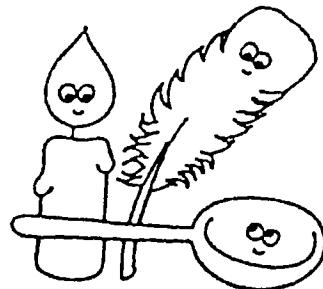
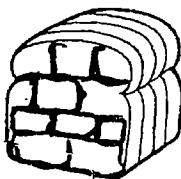
הרי אני בן שבעים שנה – LIKE 70 years old – Behold I am LIKE 70 years old because really

he was _____ but he had a _____.
Why? _____



בדיקות חמץ – חמץ

We do _____ on the _____ בדיקת חמץ just after _____.
 It is our duty to take _____ מנהג pieces of bread and _____



For the בדיקה (search) we need

1. A _____ - In order to _____
2. A _____ - In order to _____
3. A _____ - In order to _____
4. A _____ - In order to _____

Before the בדיקה (search), the head of the house says this _____ :

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קָדוּשָׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצִוְנוּ עַל בָּעֵר חָמֵץ:

whilst everyone in the house _____.

After the בדיקה (search), pieces are put away up high so that no one will _____ them.

מכירת חמץ – חמץ

We sell all our חמץ to a _____ so that we will not own any _____ over _____



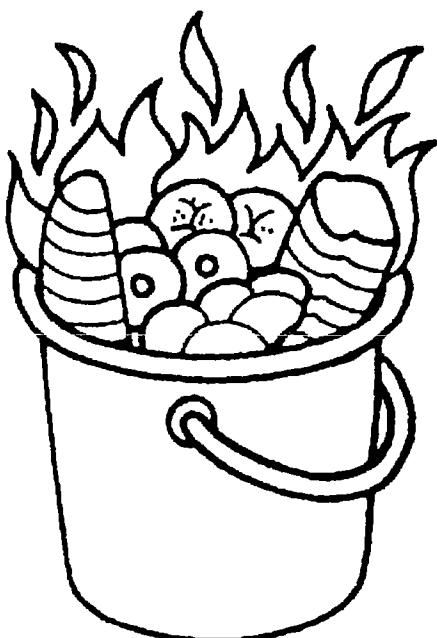
ביעור חמץ – חמץ

כל חמירא ו חמיעא לא בא ברשותי חמוטה ו רלא חמיתה חמיטה
ו רלא חמיטה דבערתיה ו רלא בערתיה לבטול ולהני הפקר
כעפרא דארעא.

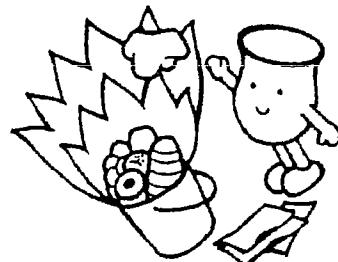
On the morning of _____ we burn the _____, which is
the _____ pieces and any other _____ left in the house.

After burning the _____ we say _____.

After _____ we say _____ in which we ask _____ to
get rid of all _____ just like we are getting rid of our _____.



We don't eat
any more חמץ
after _____



בסי"ד

מהו חמץ ??

חמצ (מותר, אסור) בפסת.



5 מצוות פון איסטריאני קען די חמץ

1	ניט עסן חמץ
2	איסטריאני קען
3	ניט חמץ
4	ניט חמץ
5	ניט חמץ

אויב מיר געפינט חמץ אויף יומ
טוב

אויב מיר געפינט חמץ אויף חול
המועד

בס"ד

חמצ ומצה



1. וואס איז דער פשוט חילוק צוויישן חמצ און מצה???

חמצ -

מצה -

2. חמצ וויזט אויג:

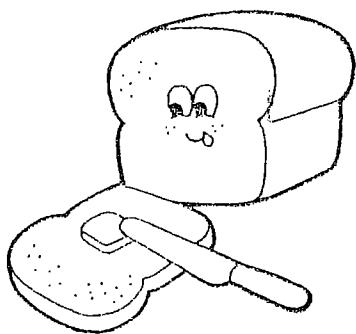
מצה וויזט אויג:

3. פארוואס איז פסח אונגערכן "חג המצות"?

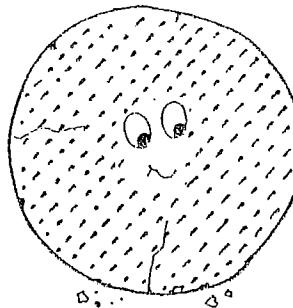
4. וואס לערנט מען אויס פון דער פסוק "בכל דור ודור"?

5. Give 2 examples of מצה type of behavior:

- א)
-
- ב)
-



Be
Humble!!



ערב פסח

Besides not eating any חמץ after _____, we also shouldn't eat _____.

We also make sure to cut our nails before _____.

הדלקת נרות

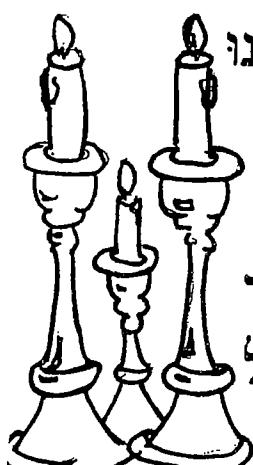
ברכה א'
**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אָשֵר
 קָדַשְׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצַוְנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל
 יוֹם טוֹב:**

ברכה ב'

**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׁהַחֲנִינוּ
 וְקִימַנוּ וְהַגִּיעַנוּ לִזְמָן הַזֶּה:**

ברכה ג'

**ברוך אתה יי' אלְהִינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אָשֵר
 קָדַשְׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ וְצַוְנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל
 שְׁבָת**



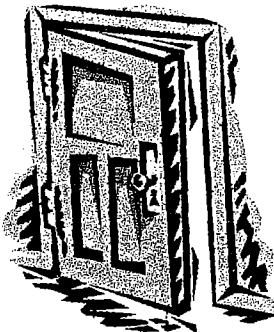
Colour the הדלקת נרות that we say by ברכות on each night:

	ג	ב	א	יום א' דפסח
	ג	ב	א	יום ב' דפסח
	ג	ב	א	שבת חול המועד
	ג	ב	א	שביעי של פסח
	ג	ב	א	אחרון של פסח

ד' שמות הרג

ה

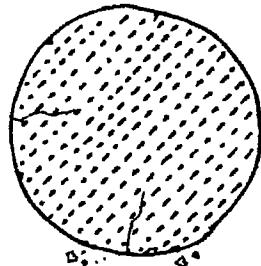
ה



Because _____

ה

ה



Because _____

ג

ג



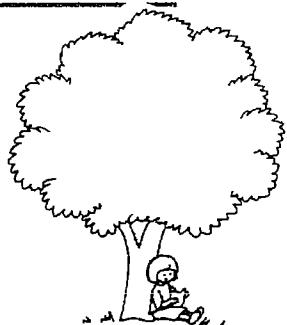
Because _____

...also applies to us.

How? _____

ה

ה



ארבע כוסות

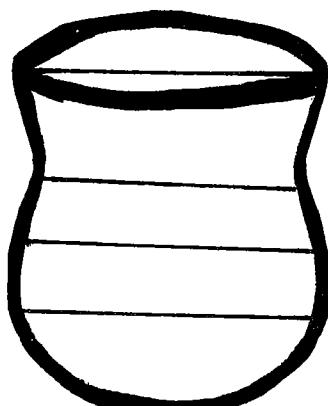
During the סדר we drink the _____ - _____ cups
of _____.

The _____ ת' correspond to the _____ ד' לשונות של _____.

REMEMBER:

The men lean to the left whilst they drink.

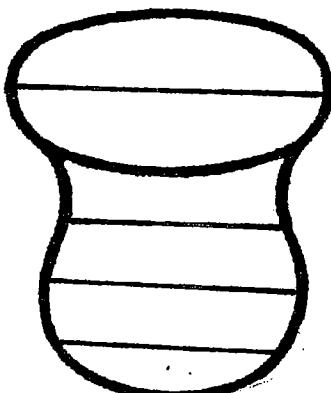
The 5th _____ is _____ כוס של _____.



We leave this _____ כוס
for _____ to drink

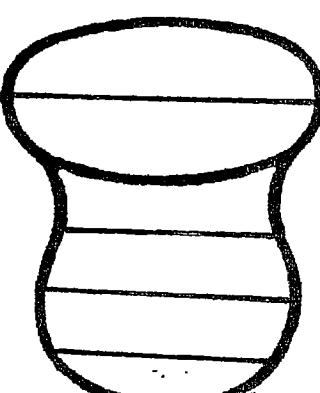
Did You Know?

When the רבי would make a ברכה on the כוס, the רבי would hold the כוס in the palm of his hand like by קידוש.



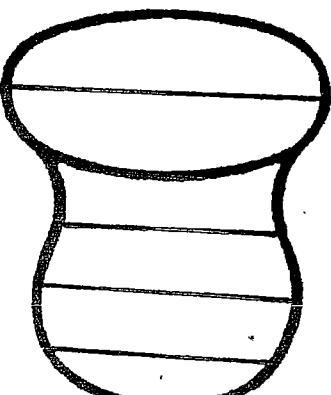
We pour this cup:

We drink this cup:



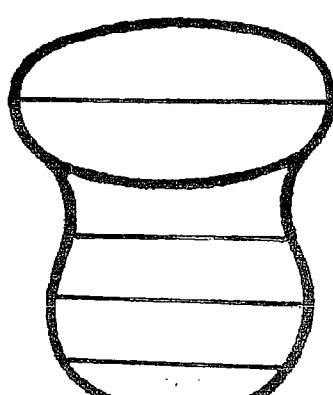
We pour this cup:

We drink this cup:



We pour this cup:

We drink this cup:



We pour this cup:

We drink this cup:

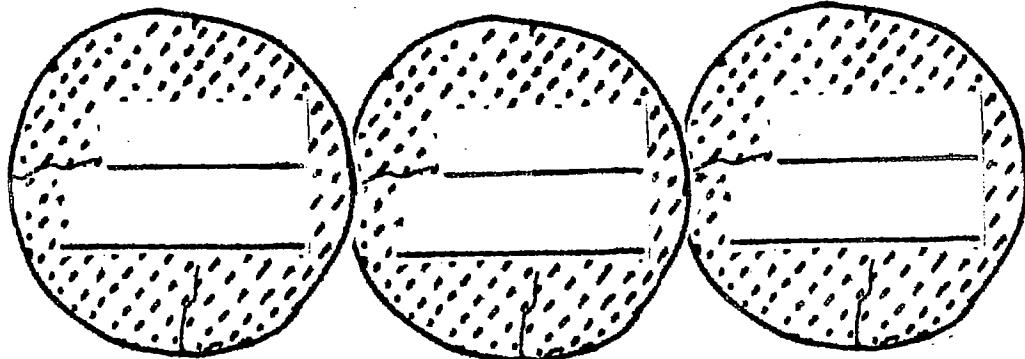
שלש מצות

We eat **מצה** because _____.

The **מצה** that we eat on **פסח** is watched from _____.

The water that is used to make the _____ is left overnight and is called _____.

It is most **מהודר** (the very best) to use _____.



The **מצות** are called _____ - the first letters of these words spell out _____ - **ברכות**, because eating **מצות** gives us a lot of **ברכות**.

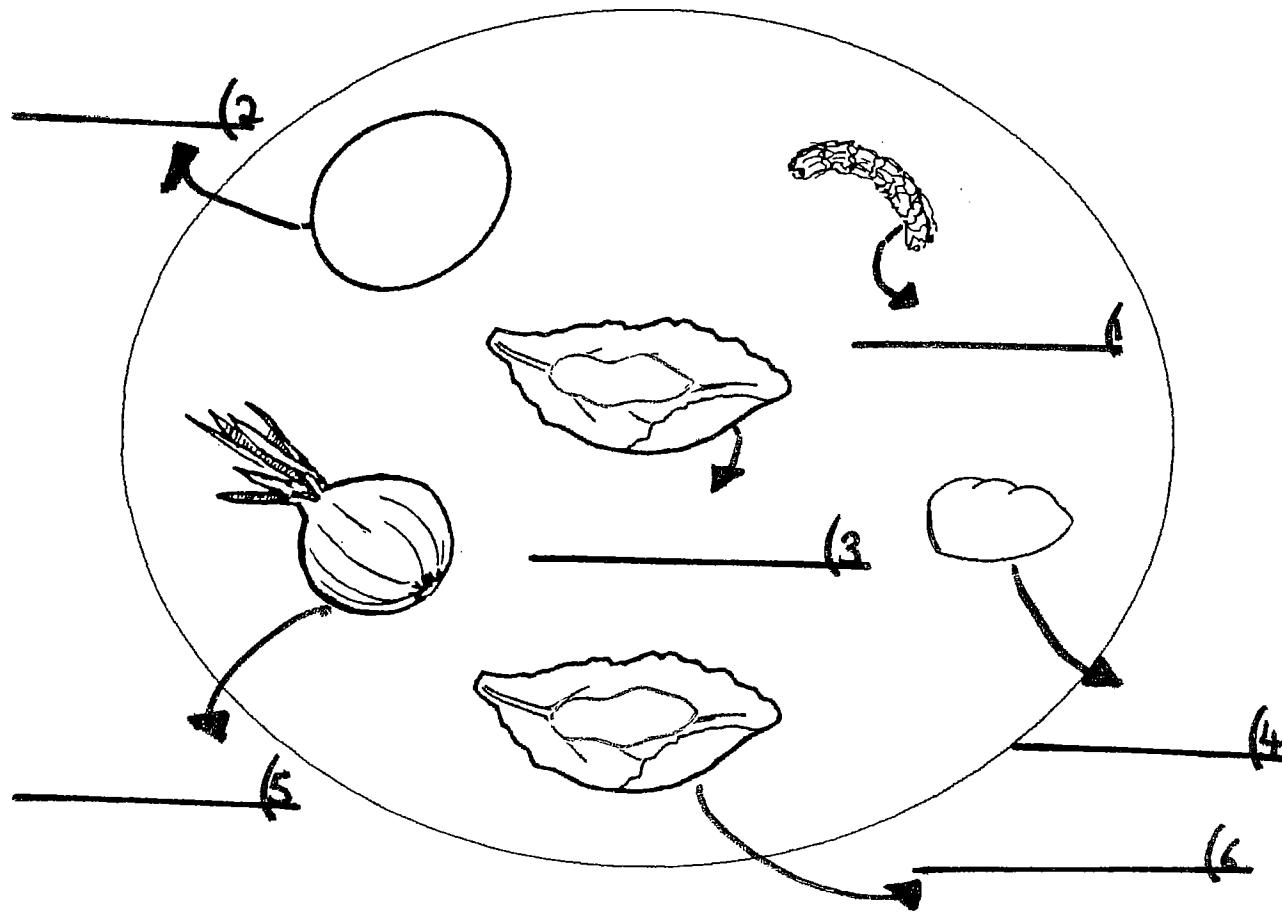
Eating **מצה** on the first night gives us
_____ - _____

Eating **מצה** on the second night gives us
_____ - _____

מצה is called _____ because it is a food that _____ people eat.

קערת

The _____ are covered with cloth and on top of them is placed the six parts of the _____.



(3) מרור -

To remind us of _____

(2) ביצה -

To remind us of _____

(1) זרע -

To remind us of _____

(6) חזרות -

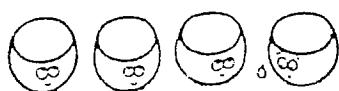
To remind us of _____

(5) כרפס -

We dip this in saltwater
to remind us of _____

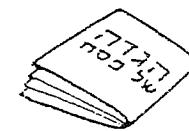
(4) חרותס -

To remind us of _____



בש"ר

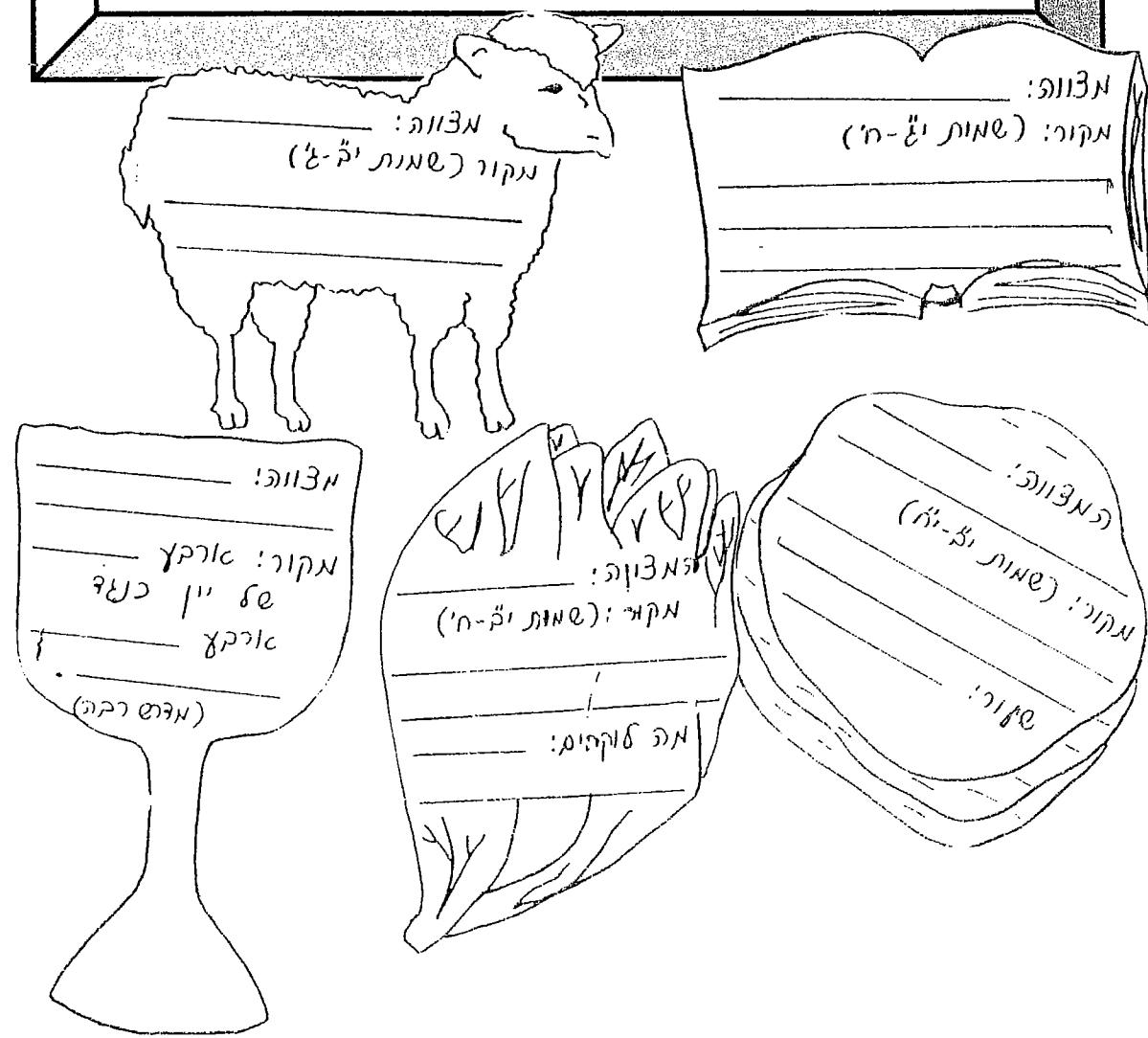
מצות ליל סדר



"בכל המצוות של ליל הסחט, נשים חיקות באנשים. לפיה
שאף הוא חי באותו גesus של יציאת מצרים. ויתירה מזו –
שבזכות נשים צדקהיות נגאלנו אבותינו ממצריהם"

(מסכת פסחים)

What do we learn from this? _____



סימני הסדר

סימני הסדר

קדש	ווען דער כדי די איינשלאפֿן און פרעגן	זאל ניט
ורחץ	* איזדרע מעט עסט א נאסע גריינץ מוּז מען וואשן די הענט.	
ברפס	מען און מאכט די מען עסט וויניקער פון א	". ".
יחץ	מען צברעכט די שטיקל	. די גראסעערע פארץ אפיקומען.
מגיד	. דאס איז די מצוה פון - צו דערציאילן די סיפור פון יציאת מצרים	
רחצה	מען	
מוחיאה מצחה	מען	
מרור	מיר נעטט א אין חrost און מען	מרור,
בורך	מען מאכט א און מען זאגט	פון
שולחן עורך	מען	
צפון	- מען - באהאלטעןעם	
ברך	מען	
חלל נרצה	מען זאגט	

כוס א'

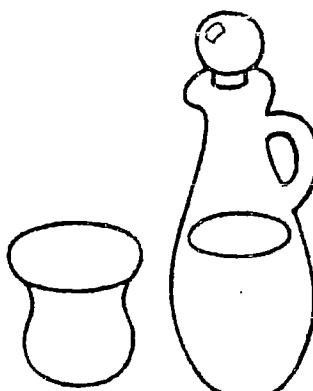
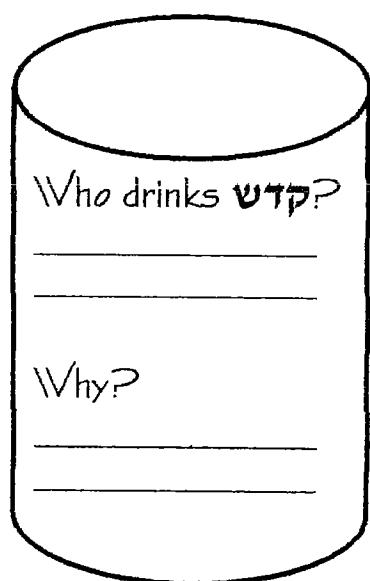
וה

קדש

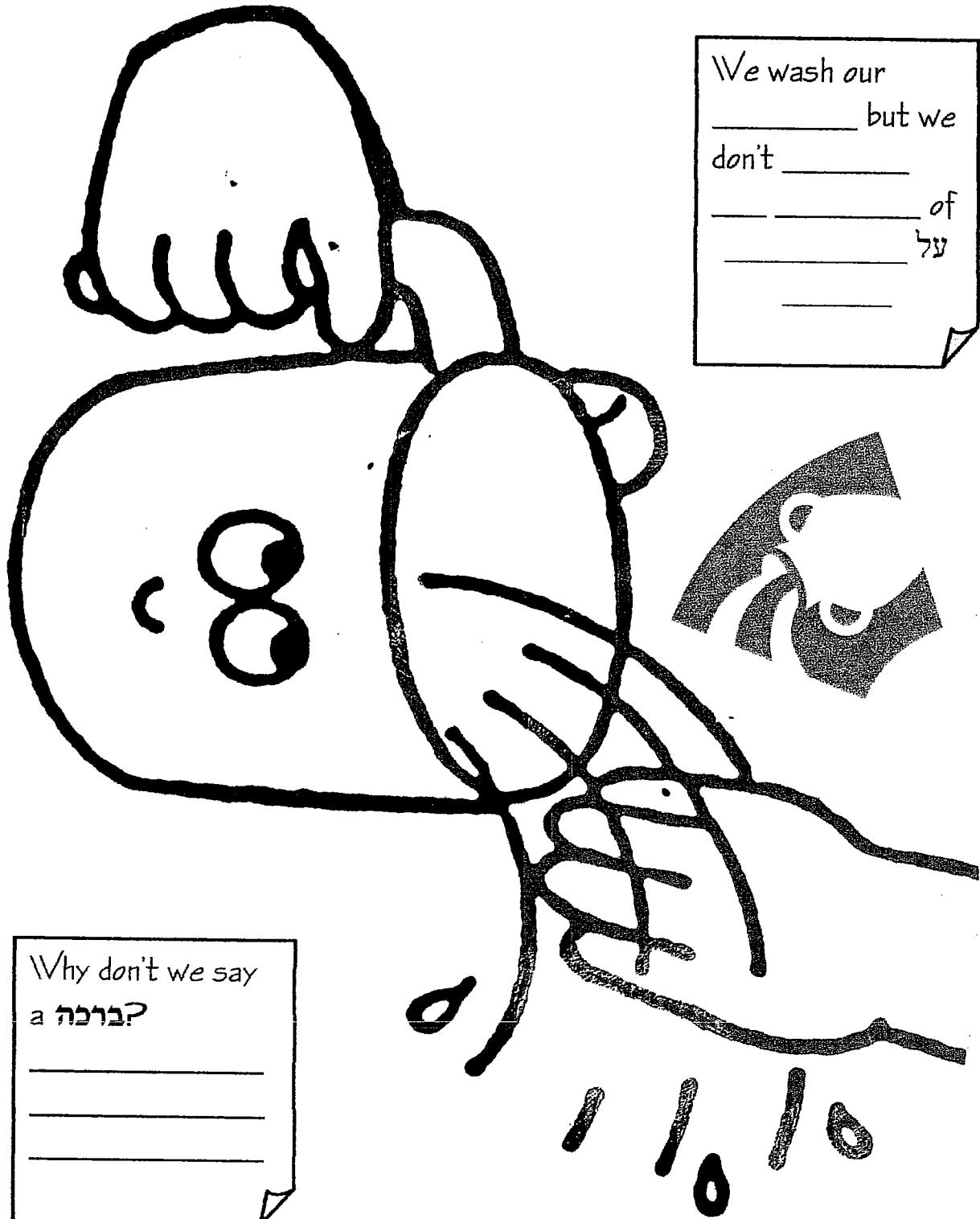
סבורי מרגן ברוך אתה יהוה אלְהִינוּ מלך העולם בורא פרי הגפן:
ברוך אתה יהוה אלְהִינוּ מלך העולם אשר בחר בנו מכל
עם ורממןנו מכל לשון וקדשנו במצותו. ותתן לנו
יהוה אלְהִינוּ באהבה (לשכת שבתות למנה) מועדים לשמחה.
חג מצות תשנון את יום (לשכת השבת הוה ואת יומ)
חג מצות הוה.

וזאת יום טוב מקרא קדש הוה
ומן חרותתנו (לשכת באהבה) מקרא קדש זכר ליציאת מצרים.
כיב בנו בחרת ואותנו קדשת מכל העמים. (שבת) ומועדי
קדש (לשכת באהבה וברצוף בשמחה ובשנון הנחלתנו: ברוך
אתה יהוה מקדש השבת וישראל והזמנים:
ברוך אתה יהוה אלְהִינוּ מלך העולם שרתינו וקימנו והגינו לזמן
הזה:

הנושת הנאמר כshall ליל סדר ביום חול



ורחץ



כַּרְפָּס

We take less than a _____ of _____ or _____
And dip it into _____.

We make the **ברכה** of _____
and we keep in mind the _____ whilst we say the **ברכה**.

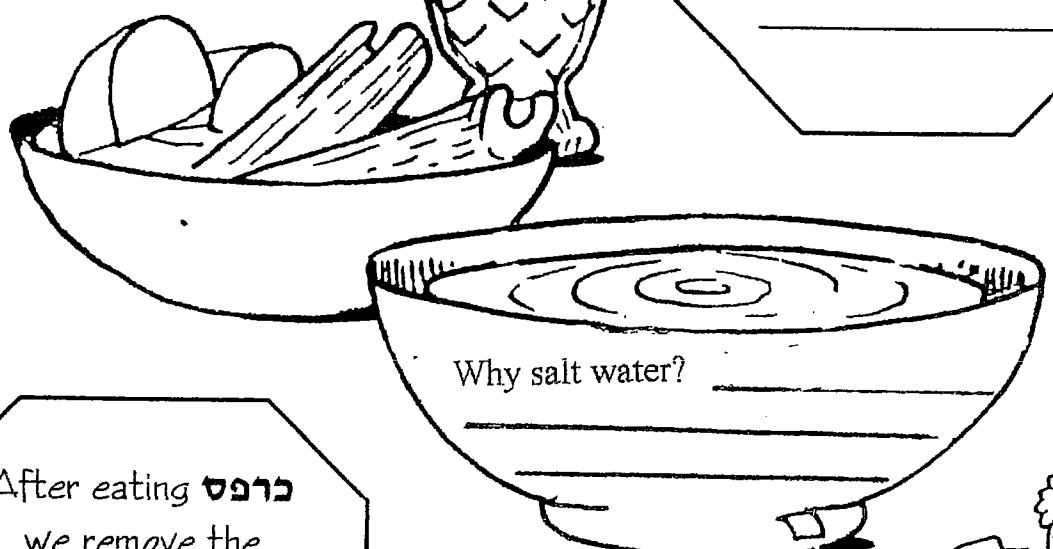
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ פָּרִי הָאָדָמָה:

Do we lean?

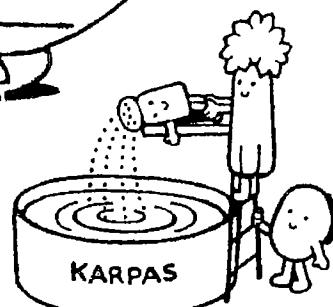


If we write the
כַּרְפָּס letters of _____
backwards, we get:
ס' פָּרָד

ס' - _____
פָּרָד - _____



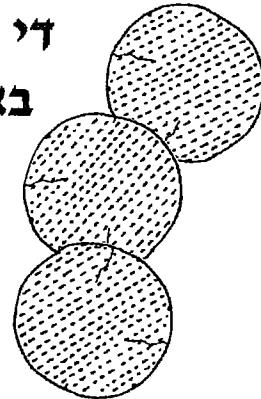
After eating **כַּרְפָּס**
we remove the
כַּרְפָּס from the
קֻרְבָּה



מגיך הא לחמא עניה



הא לחמא עניה - This is the bread of suffering
 די אכלו אבותינו - That our fathers ate
 בארעה דמצרים - In the land of Egypt
 כל דכפין - All who are hungry
 ייתי ויכל - Come in and eat
 כל דצראיך - All who need
 ייתי ויפסח - Come in and have a Passover
 השטא הכא - This year we are here
 לשנה הבאה - Next year we will be
 בארעה דישראל - In the land of Israel
 השטא עבדין - This year we are servants
 לשנה הבאה - Next year we will be
 בני חוריון - Free people



Why do we say הא לחמא עניה now and not at the beginning of the סדר?

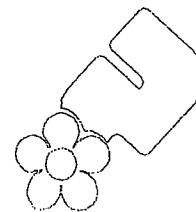
We now fill the

кус



מג'יד

מה נשתנה



מה נשתנה הלילה הוה מבל הלילות אין
 אן מטבילין אפילו פעם אחת. הלילה הוה שתי
 פעומים: שבל הלילות אן אובלין חמץ או מצה. הלילה
 הוה בלז מצה: שבל הלילות אן אובלין שאר וركות.
 הלילה הוה מרוז: שבל הלילות אן אובלין בין יושבין
 ובין מסבין. הלילה הוה בלנו מסבין:



This is a	-	All about:	ערשטע קשיא -
מנוג	-	Dipping twice -	^{1st} מטבילין Question
This is a from	-	All about:	צוויטע קשיא -
מצווה	-	Eating Matzo -	^{2nd} מצה Question
This is a from	-	All about:	זריטע קשיא -
רביינט	-	Eating Bitter herbs -	^{3rd} מרור Question
This is a	-	All about:	פערטע קשיא -
מנוג	-	Leaning -	^{4th} מסובין Question

The reason why we ask about something that is a
 מנוג before we ask about something that is written in
 תורה _____

מג'יד - מה נשתנה

בש"ז



טאטטן איך ווועל בא זיך פרעגן פיר קשיות....

מה נשתנה הלילה זה מלילות?

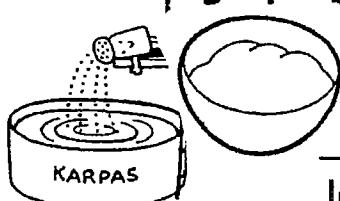
וועס אין אונדערשיך די נאכט פון פסח אלען געכט פון אונזיך יאר?

Why is the night of Pesach different from all the

Nights of the whole year?

די ערשותן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין אפילו. פעם אמת, הלילה זה שמי פעמים?
אלען געכט פון אונזיך יאר טאנקען מיר ניט אין אפילו אין מאל, אבער די
נאכט פון פסח טאנקען מיר אין צוויי מאל, אין מאל ברפס אין זאלץ.
וואסער, דנעם צווייטן מאל, מרדור אין חרוסת?



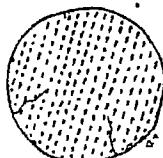
All the nights of the whole year we do not even dip _____

but on the night of _____ we dip _____. Once,

In _____ and the second time, ?

די צווייטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין חמץ או מצה, הלילה זה פלו מצה?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד חמץ אונדר מצה, אבער די נאכט פון
פסח עסן מיר נאר מצה?

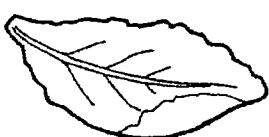


All the nights of the whole year we eat _____ or חמץ

but on the night of Pesach we eat only _____ ?

די זוניטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין שאר ירקות, הלילה זה מרור?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד אלענץ נרייסן, אבער די נאכט פון פסח
עסן מיר ביטנערט נרייסן?



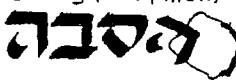
All the nights of the whole year we eat all types of _____

but on the night of Pesach we eat _____ ?

די פנטזטן קשיא אין....

שבכל הלילות אנו אוכליין בין ישביין ובין מספיין, הלילה זה בלנו מסוביין?
אלען געכט פון אונזיך יאר עסן מיד סיינדריק אוון סי אונגעלאונטערהייט,
די נאכט פון פסח נסן מיד אלען אונגעלאונטערהייט?

Leaning (on a pillow)



All the nights of the whole year we eat _____ or standing,

but on the night of Pesach we eat _____ ?

טאטטן איך האב בא זיך געפֿרְעַנט פיר קשיות, יאצט ניב מיד א פירומ.



מגיד

עבדים הינו

עֲבָדִים הָיָנוּ לְפַרְעָה בְּמִצְרָיִם וַיֹּצִיאנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מִשֶּׁם
בַּיד תֹּקֶחֶת וּבַזָּרָעַ נָטוּיה. וְאֵלּוּ לֹא הָזִיא הַקָּדוֹשׁ
בָּרוּךְ הוּא אֶת אָבוֹתֵינוּ מִמִּצְרָיִם הַרִּי אָנָּנוּ וּבָנֵינוּ וּבָנֵינוּ
מִשְׁעָבָדִים הָיָנוּ לְפַרְעָה בְּמִצְרָיִם. וְאַפִּילוּ בָּלָנוּ חֲכָמִים
בָּלָנוּ נְבּוּנִים בָּלָנוּ יוֹדָעִים אֶת הַתּוֹרָה מִצְרָיָה עַלְיָנוּ לְסִפְרָה
בִּצְיאַת מִצְרָיִם. וּכְלַל הַמְּרֻבָּה לְסִפְרָה בִּצְיאַת מִצְרָיִם הַרִּי
זה משבח:

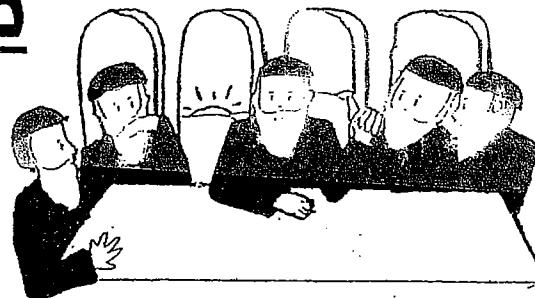
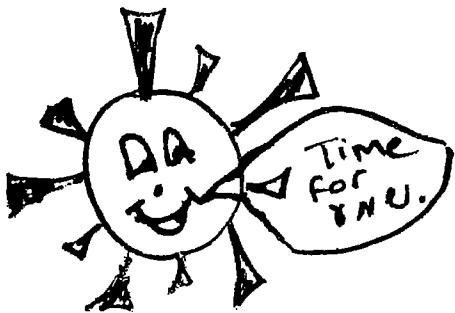


Why do we say
if we are
in גָּלוֹת again?

מגיד

עבדים היינו

עבדים היינו - We were slaves
 לפרעה במצרים - מצרים in פרעה to
 וווציאנו ה' אלקינו - And Hashem our G-d took us out
 משם - From there
 ביד חזקה - With a strong hand
 ובורע נטויה - And an outstretched arm
 ואלו לא הווציא הקדוש ברוך הוא - And if he didn't take out
 את אבותינו - Our fathers
 ממצריים - From Egypt
 הריאנו ובנינו - Then we, our children
 ובני בניינו - And our children's children
 משעבדים היינו - Would still be slaves
 לפרעה במצרים - מצרים in פרעה to
 ואפילו לנו חכמים - Therefore even if we are all wise
 לנו נבונים - All of us understanding
 לנו ידיעים את התורה - All know the torah
 מצוה علينا - We are still commanded
 לספר - To tell
 ביציאת מצרים - יציאת מצרים about
 וכל המרבה - And whoever lengthens
 לספר - The telling
 ביציאת מצרים - יציאת מצרים about
 הריה משה - Is praised

מגיד

מעשה ברבי אליעזר ורבי יהושע ורבי אלעזר בן עזריה ורבי עקיבא ורבי טרפון שהיה משבבים בבני ברק. והיו מספרים ביציאת מצרים כל אותו הלילה עד שבאו תלמידיהם ואמרו להם רבותינו הגיעו ומן קריית שמע של שחרית:

מצוה علينا לספר ביציאת מצרים.....

**Why don't we make a *mitzva* on the *bar mitzvah* of telling the story
of **ביציאת מצרים**?**

1) _____ (ר"ץ)

2) _____ (א"ר)

From these we can see that every **אחד** has a **חוב** to talk about **ביציאת מצרים**:

רבי אליעזר who was a _____

רבי יהושע who was a _____

ר' אלעזר בן עזריה who was a _____

רבי עקיבא who was a _____

רבי טרפון who was a _____

None of these were slaves in Egypt, but they still all spoke about **ביציאת מצרים** until **קריאת שמע של שחרית** -

מג'יד

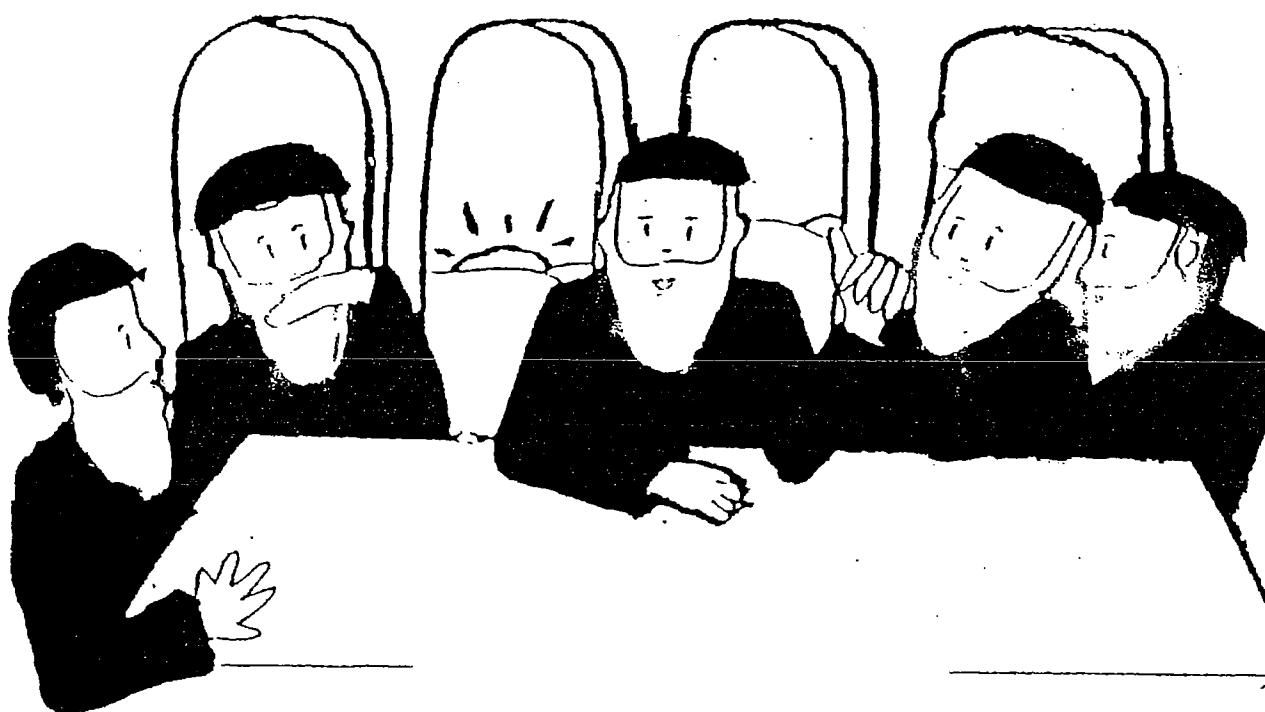
מעשה ברבי אליעזר

- Once _____ מעשה ברבי אליעזר -
 And _____ ורבי יהושע -
 _____ ורבי אלעזר בן עזריה -
 _____ ורבי עקיבא -
 _____ ורבי טרפון -
 Were having a סדר מסבבים -
 In _____ בבני ברק -
 And they were discussing זהיו מספרים -
 About _____ ביציאת מצרים -
 All that night כל אותו הלילה -
 Until עד -
 Their students came שבאו תלמידיהם -
 And said to them ואמרו להם -
 The time has come הגיע זמן -
 For _____ קריית שמע -
 Of _____ של שחרית -

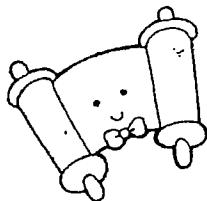
אמר רבי אלעזר בן עזריה הרי אני בן שבעים שנה ולא
וביתך שהאמיר יציאת מצרים פלילות עד שהרשות
בן זומא. שנאמר למען תזכור את יום צאתך מארץ מצרים
כל ימי חייך. ימי חייך תמיד. כל ימי חייך להביא
היליות. וחייבים אומרים ימי חייך העולם הזה. כל ימי
חייך להביא לימות המשיח:

הרי אני בן שבעים שנה – LIKE 70 years old – Behold I am LIKE 70 years old because really

he was _____ but he had a _____.
Why? _____



ברוך המקום. ברוך הוא. ברוך שנתן תורה לעמו ישראל.
ברוך הוא. בנו רבעה בנים דברה תורה. אחד
חכם. ואחד רשע. ואחד חם. ואחד שאינו יודע לשאול:



בנו רבעה בנים דברה תורה –
We Learn from here that we _____
on the Level that they _____

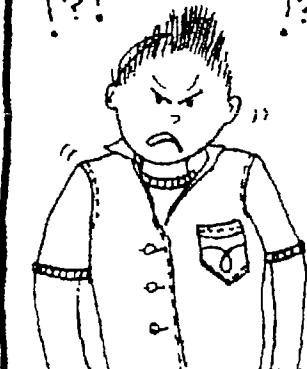
מ ה כ ←

חכם מה הוא אומר: מה העדת
ונחקים ונמשפטים אשר צוה יי'?
אלヒינו אתם. ואף אתה אמר לו
כהלכות הפסח אין מפטירין אחר
הפסח אפיקומן:

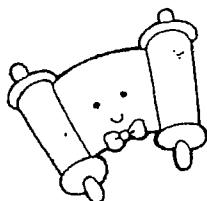


כ ←

רשע מה הוא אומר: מה העבדה הזאת
לכם, לכם ולא לו. ולפי שהוזיא את
עצמיו מן הכלל בפרט בעיקר. ואף אתה
הקחה את שמי ואמר לו, בעבור זה
עשה יי' לי בצדqi ממצרים. לי ולא לו.
אלו קיה שם לא קיה נגאל:



ברוך המקום. ברוך הוא. ברוך שנתן תורה לעמו ישראל.
ברוך הוא. בנו רבעה בנים דברה תורה. אחד
חכם. ואחד רשע. ואחד חם. ואחד שאינו יודע לשאול:



בנו רבעה בנים דברה תורה –
We Learn from here that we _____
on the Level that they _____

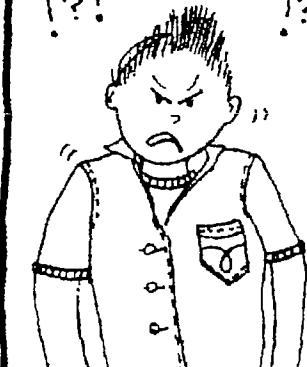
מ ה כ ←

חכם מה הוא אומר: מה העדת
ונחקים ונמשפטים אשר צוה יי'?
אלヒינו אתם. ואף אתה אמר לו
כהלכות הפסח אין מפטירין אחר
הפסח אפיקומן:



כ ←

רשע מה הוא אומר: מה העבדה הזאת
לכם, לכם ולא לו. ולפי שהוזיא את
עצמיו מן הכלל בפרט בעיקר. ואף אתה
הקחה את שמי ואמר לו, בעבור זה
עשה יי' לי בצדqi ממצרים. לי ולא לו.
אלו קיה שם לא קיה נגאל:



תְּמַמָּה הַזֶּה אֹמֵר: מַה זֹּאת, וְאִמְרָת
אַלְיָו, בְּחֹזֶק יָד הַזָּכִיאָנוּ יְיָ מִמְצָרִים
מִבֵּית עֲבָדִים:



וְשַׁאֲנָנוּ יוֹדֵעַ לְשֹׁאֹל אֶת פָּתָח לְנוּ
שֶׁנֶּאֱמַר וְהַגְּרוּת לְבָנֶךָ בַּיּוֹם הַהוּא לְאָמֵר
בַּעֲבוּר זֶה עָשָׂה יְיָ לִי בְּצָאתִי מִמְצָרִים:



The חכם says that the אחד חכם also applies to _____.

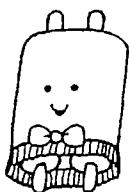
The רבי says:

בַּת חֲכָמוֹת All of us children in _____ are called שְׁלֹחָן עֲרוֹךְ (like חכם) and we have a special שְׁלִיחוֹת to find any _____ that are not yet on the level of בַּת חֲכָמָה and teach them the way of _____.

The 5th son:

This son does not even know that it is _____.

We must try and _____ out to him and bring him _____ to _____.

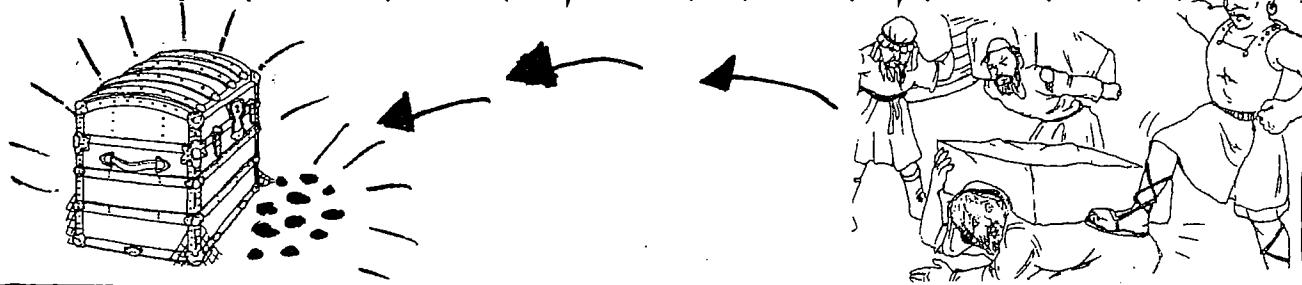


יכל מראש חדש תלמוד לומר ביום ההוא או ביום ההוא
יכל מבعد יום תלמוד לומר בעבר זה. בעבר זה
לא אמרתי אלא בשעה ששית מצה ומרור מנהים לפניך:

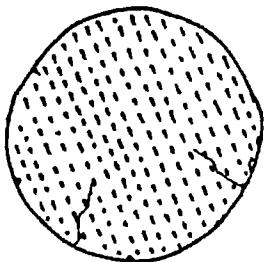
מתקלה עברי עבדה וזה היו אבותינו ועבדו קרבנו
המקום לעבדתו. שנאמר ויאמר יהושע אל כל
העם כה אמר יהוה אלהי ישראל עבר הנهر ישבו
אבותיכם מעולם תרח אבי אברהם ואבי נחור ויעבדו
אליהם אחרים:

ואkeh את אביכם את אברהם מעבר הנهر ואליך אותו
בכל ארץ בנין וארב* את ורעו ואותן לו את יצחק:
ואותן ליצחק את יעקב ואת עשו ואותן לעשו את הדר שער
לרשת אותו ויעקב ובניו ירדו מצרים:

ברוך שומר הבטחתו לישראל. ברוך הוא שהקדש
ברוך הוא חשב את הקץ לעשות במא שאמיר
לאברהם אבינו בברית בין הבתרים. שנאמר ויאמר
לאברהם ידע תען כי גור יהיה ורעך הארץ לא להם
ועבדום וענו אותם ארבע מאות שנה: אמנם את הגוי
אשר יעבדו דן אני ואחרי כן יצא ברכוש גדול:



מגיד והיא שעמדה



We cover _____
and _____

זהיא שעמדה לאבותינו ולנו שלא אחר בלבד עמד עליינו
לכלהוננו אלא שבבלדור ודור עזמים עליינו
לכלהוננו. והקדוש ברוך הוא מצלנו מידם:

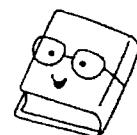
This means that ה' keeps his _____ and rescues us
from our _____.

We uncover _____
and put _____



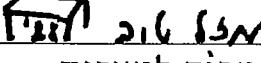
Now we are going to read about the whole story of יציאת מצרים beginning from when the שבטים went down to Egypt and how the Israelites suffered until when ה' brought them out.

צא ולמד מה בקש לבן הארמי לעשות ליעקב אבינו. שפרעה לא נור אלא על הוכרים ולבן בקש לעקור את הפל. שנאמר הארמי אבד אבי וירד מצרים וינגר שם במתן מעט והוא שם לנו נרול עצום ורב:



מגיד - ברית בין הבתרים.....

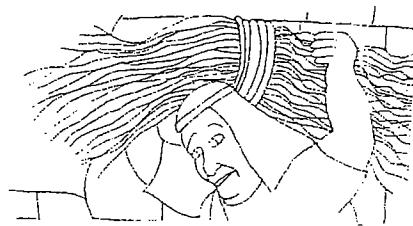
(סיפור של יציאת מצרים)

2. לִידָת (birth of) _____ years begin	1. בְּרִית בֵּין אֵין ה' promised to take the out of _____ after _____ years
4. מַכְרִית _____ was sold	3. לִידָת (birth of) _____
6. נְשָׁבָטִים מִתּוֹג וַיָּקָם מֶלֶךְ חֲדָשׁ. A new _____ became _____	5. רָעַב – (famine) יעקב וָבָנָיו יוֹרְדים לְ
8. גָּזָר עֲבֹדָת פָּנוּג –	7. בָּנִי _____ יְלִדִים בְּפִעָם אָחָת.  X 6
10. פָּרָעוֹ גָּזָר לְהַשְׁלִיךְ אֶת הַיְלִדִים	9. בּוֹנִים _____ ו _____ They built _____ and _____
12. נֹולֵד. _____ שָׁמוֹ. אָוֹתוֹ	11. בָּנִי יִשְׂרָאֵל עֲבָדוּ. _____ מִאֵן וְעַשׂוּ. _____
14. הָרַג מִצְרַי וְכָרַח (and ran) _____ לִמְדֵין. מֹשֶׁה הִתְּפִתֵּן עִם  נָגֵב וְגַד	13. גָּדְלָה אֶת _____
16. ה' גָּבִיא _____ מִפּוֹת לִמְצִירִים.	15. דִּבֶּר לְמֹשֶׁה בְּסִינִי.
18. ה' _____ על בְּתֵי בְנֵי _____	17. ב _____ נִיסְן אָכְלָג קְרֻבָּן _____
20. לֹא הָיָה זָמָן לְאֶפְוֹת _____ 	19. בָּא לְמֹשֶׁה בְּאֶמֶץ ה _____
22. אֲנָשִׁים יֵצְאִוּ	21. ב _____ נִיסְן יֵצְאִוּ מִעֲבָדָה לִתְּרוּת (to freedom).
24. הֵם שָׁרוֹן (they sang)	23. בְּשִׁבְעִי _____ של _____ היה

וַיָּרֶד מִצְרַיִם אֲנָוֹם עַל פִּי הַכֹּבוֹר. וַיַּגֵּר שֵׁם מַלְמֵד שֶׁלֶא
יָרֶד יַעֲקֹב אֲבִינוּ לְהַשְׁתַּקְעַ בְּמִצְרָיִם אֶלָּא לְגַןְרַ שֵׁם.
שֶׁנָּאָמַר וַיֹּאמְרוּ אֶל פָּרֻעַה לְגַןְרַ בָּאָרֶץ בְּאָנוּ כִּי אֵין מַרְעָה
לְצַאן אֲשֶׁר לְעַבְדֵךְ כִּי בְּבֵד הַרְעָב בָּאָרֶץ בְּגַעַן וְעַתָּה יִשְׁבֶּן
נָא עַבְדֵיךְ בָּאָרֶץ גַּשְׁן:

בָּמַתִּי מַעַט בָּמָה שֶׁנָּאָמַר בְּשַׁבְּעִים נֶפֶשׁ יְהוָה אֱבֹתִיךְ
מִצְרַיִם וְעַתָּה שְׁמֵד יְהוָה אֱלֹהֵיךְ בְּכֹובְדֵי הַשָּׁמִים
לְרַב: וַיְהִי שֵׁם לְנֵוּ מַלְמֵד שְׁחוּיוֹ יִשְׂרָאֵל מִצְיָנִים שֵׁם: גָּדוֹל
עַצּוּם בָּמָה שֶׁנָּאָמַר וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוֹ וַיִּשְׁרַצּוּ וַיַּרְבּוּ וַיַּעֲצְמוּ
בָּמַאֲד מַאֲד וַתִּפְלֹא הָאָרֶץ אֲתֶם: וּרְבָּה בָּמָה שֶׁנָּאָמַר וַיַּעֲבֹר
עַלְיהָ וְאַרְאָךְ מִתְּבּוּסָת בְּדִמְיךְ וְאָמַר לְךָ בְּדִמְיךְ תַּיְיֵ וְאָמַר
לְךָ בְּדִמְיךְ תַּיְיֵ: רַבְבָּה בְּצָמָח הַשָּׂדָה נִתְתִּיבָה וַתְּרַבֵּי וַתִּגְדְּלֵי
וַתִּבּוֹא בְּעָדִי עָדִים שְׁדִים נִבְנְוּ וַיַּעֲרַךְ צַמְחָה וְאַתְּ עָרָם
וַעֲרִיה:

וַיַּרְעַז אֶתְנוּ הַמִּצְרָיִם וַיַּעֲגַן וַיַּתְּנַעַן עַלְינָנוּ עַבְדָה קָשָׁה:



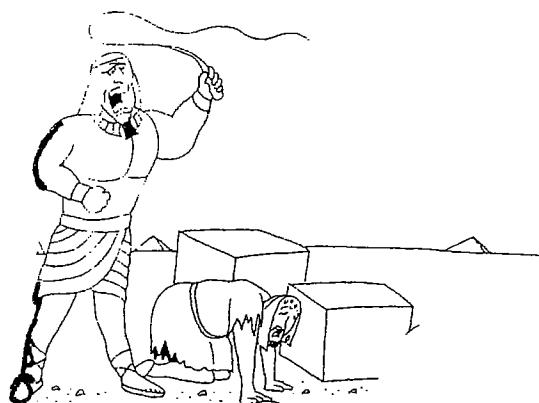
וירעו אֶתְנָיו הַמִּצְרִים כַּמָּה שֶׁנֶּאֱמַר הַבָּה נְתַחֲבֵמָה לֹא פָּנָי
וְרַבָּה וְהִיא כִּי תְּקַרְאָנָה מְלֹחָמָה וּנוֹסֶף גַּם הוּא עַל שְׁנָאִין
וְגַלְחָמָם בָּנו וְעַלְהָ מִן הָאָרֶץ: וַיַּעֲנֵנוּ כַּמָּה שֶׁנֶּאֱמַר וַיִּשְׁמוּ
עַלְיוֹ שָׂרֵי מִסְים לְמַעַן עַפְתּוֹ בְּסִכְלָתָם וַיַּבְנֵן עָרִי מִסְבָּנוֹת
לְפִרְעָה אֶתְפָּתָם וְאֶתְרַעֲמָסָם: וַיַּתְנֵן עַלְיָנוּ עַבְדָה קָשָׁה
כַּמָּה שֶׁנֶּאֱמַר וַיַּעֲבֹדוּ מִצְרָיִם אֶת בְּנֵי יִשְׂرָאֵל בְּפֶרַךְ: וַיִּמְרֹרְוּ
אֶת־חַיָּהֶם בְּעַבְדָה קָשָׁה בְּחָמֵר וּבְלַבְנִים וּבְכָל־עַבְדָה
בְּשָׂדֶה אֶת בְּלַעֲבֹדָתָם אֲשֶׁר עָבֹדוּ בָּהֶם בְּפֶרַךְ:

וַיִּמְרֹרְוּ אֶת חַיָּהֶם – And they made their lived bitter

The _____ made the life of the Yidden very bitter both

בגשמיות וב

Just like _____ was temporary, so too this _____ will end NOW!

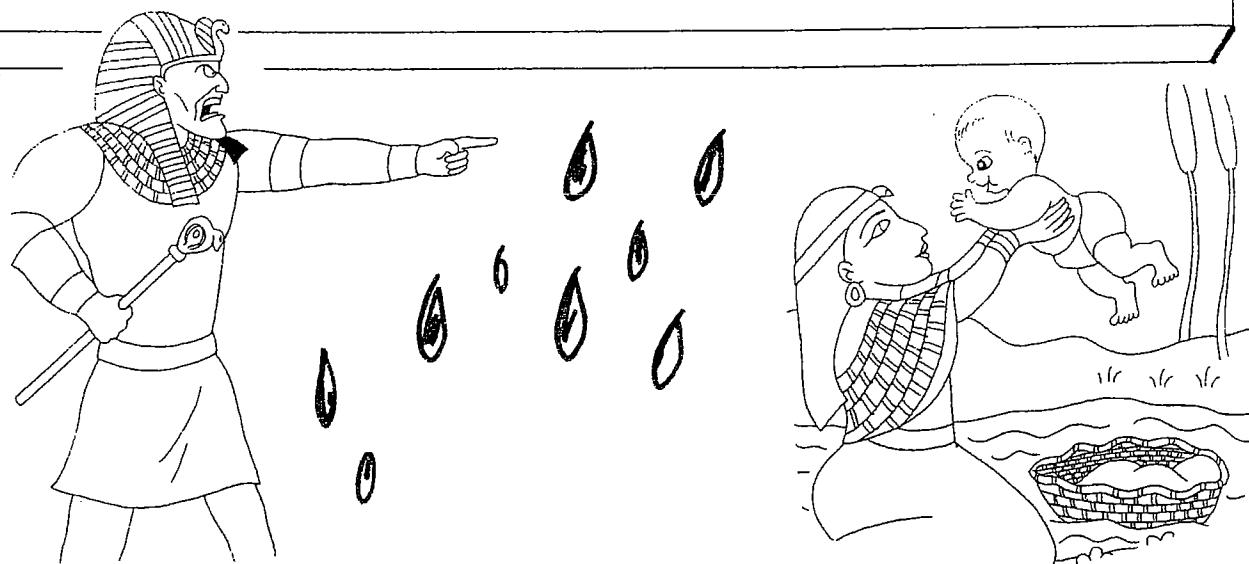


וְנִצְעַק אֶל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת קְלִינָנוּ וַיַּרְא אֶת עֲנָנוּ
וְאֶת עַמְלָנוּ וְאֶת לְחִצָּנוּ: וְנִצְעַק אֶל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בָּمָה
שֶׁנִּאמֶר וַיְהִי בָּיִם קָרְבִּים הָם וַיִּמְתֵּן מֶלֶךְ מִצְרָיִם וַיַּעֲשֵׂה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
מִן הַעֲבָדָה וַיַּעֲקֹב וַתַּעֲלֶה שׂוּעָתָם אֶל הָאֱלֹהִים מִן הַעֲבָדָה:
וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת קְלִינָנוּ בָּמָה שֶׁנִּאמֶר וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת
נְאָקָתָם וַיַּעֲרֹב אֱלֹהִים אֶת דְּבָרֵיהֶם אֶת אֶבְרָהָם אֶת
יִצְחָק וְאֶת יַעֲקֹב:

וַיַּרְא אֶת עֲנָנוּ וְזֶה פְּרִישׁוֹת דֶּרֶךְ אָרֶץ בָּמָה שֶׁנִּאמֶר וַיַּרְא
אֱלֹהִים אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּדַּע אֱלֹהִים:
וְאֶת עַמְלָנוּ אֲלֹוֹ הַבְּנִים בָּמָה שֶׁנִּאמֶר כֹּל הַבָּן תַּיּוֹד
הַיָּרָה תִּשְׁלִיכְךָ וּכֹל הַבָּת תִּחְיֶן: וְאֶת לְחִצָּנוּ וְהַ
הַדְּחָק בָּמָה שֶׁנִּאמֶר וְגַם רָאִיתִי אֶת הַלְּחֵץ אֲשֶׁר מִצְרָיִם
לְחִצִּים אֲתֶם:

וְנִצְעַק אֶל הָיָה – And we cried to Hashem –

When we cry to _____



ב'ז

וַיֹּצִיאָנוּ יְהֹוָה מִמִּצְרָיִם בְּ יַד חֹקֶת וּבָרוּעַ נֶטֶּיה וּבָמֶרֶא
 גָּדוֹל וּבָאֲתָת וּבָמִתְהִים: וַיֹּצִיאָנוּ יְהֹוָה מִמִּצְרָיִם
 לֹא עַל יָדِ מֶלֶךְ וְלֹא עַל יָדِ שָׂרֵף וְלֹא עַל יָדِ שְׁלִיחַ
 אֶלָּא מֶקְדֹּשֶׁ בָּרוּךְ הוּא בְּכֻבוֹדְוּ וּבְעָצְמוֹ. שֶׁנֶּאֱמַר וּבָרָתִי
 בָּאָרֶץ מִצְרָיִם בְּלִילָה הָיוּ וּהַבִּיתִי כָּל בָּכֹור בָּאָרֶץ
 מִצְרָיִם מְאָדָם וְעַד בָּהָמָה וּבְכָל אֱלֹהִי מִצְרָיִם אָעָשָׂה
 שְׁפָטִים אֲנִי יְהֹוָה: וּבָרָתִי בָּאָרֶץ מִצְרָיִם אֲנִי וְלֹא מֶלֶךְ.
 וּהַבִּיתִי כָּל בָּכֹור בָּאָרֶץ מִצְרָיִם אֲנִי וְלֹא שָׂרֵף. וּבְכָל
 אֱלֹהִי מִצְרָיִם אָעָשָׂה שְׁפָטִים אֲנִי וְלֹא הַשְׁלִיחַ. אֲנִי יְהֹוָה.
 אֲנִי הוּא וְלֹא אָחָר:

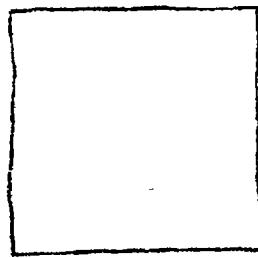
בְּ יַד חֹקֶת וְהַדְבָּר בָּמָה שֶׁנֶּאֱמַר הָעֵד יְהֹוָה הָיוּ בָּמֶרֶא אֲשֶׁר
 בְּשָׂדֶה בְּפָסָקים בְּחַמְרִים בְּגַמְלִים בְּבָקָר וּבְצָאן דָּבָר בְּבָד מְאָדָם:
 וּבָרוּעַ נֶטֶּיה וְהַחֲרֵב בָּמָה שֶׁנֶּאֱמַר וְהַרְבֵּו שְׁלֹופָה בְּ יָדוֹ נֶטֶּיה עַל
 יְרוֹשָׁלָם. וּבָמֶרֶא גָּדֵל וְהַגְּלִילִי שְׁבִינָה בָּמָה שֶׁנֶּאֱמַר אוֹ הַנֶּסֶה אֱלֹהִים
 לְבָא לְקַחַת לוֹ נָגֵן מִקְרָב גַּוִּי בָּמִסְתָּה בָּאֲתָת וּבָמִתְהִים וּבָמִלחָמָה וּבְיַד
 חֹקֶת וּבָרוּעַ נֶטֶּיה וּבָמֹרְאִים גָּדוֹלִים כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה לְכֶם יְהֹוָה
 אֱלֹהֵיכֶם בְּמִצְרָיִם לְעֵינֶיכֶם: וּבָאֲתָת זוֹ הַמְּטָה בָּמָה שֶׁנֶּאֱמַר וְאֵת הַמְּטָה
 הָיוּ תְּקַח בְּ יָדֶךָ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה בּוֹ אֵת הַאֲתָת: וּבָמִתְהִים זוֹ הַדָּם בָּמָה
 שֶׁנֶּאֱמַר וְעַתְהִי מִפְתָּחִים בְּשָׁמִים וּבָאָרֶץ

וּבָרָתִי בָּאָרֶץ מִצְרָיִם – And I passed through the Land of Mitzrayim

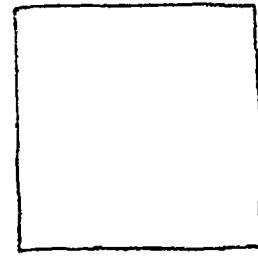
מִצְרָיִם of out בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ה' himself took so too



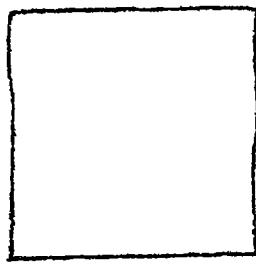
מִשְׁנָה



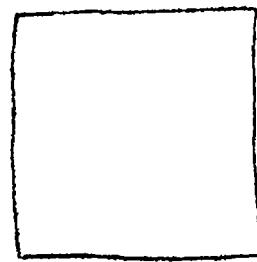
上



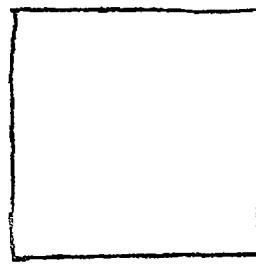
卷之三



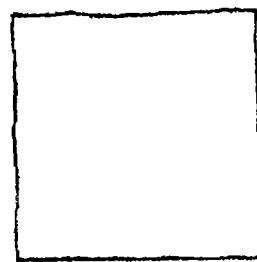
卷之三



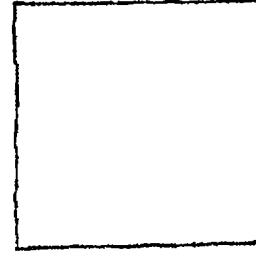
卷之二



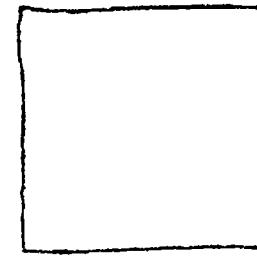
۱۰



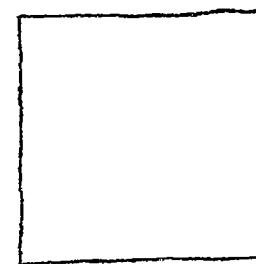
卷之三



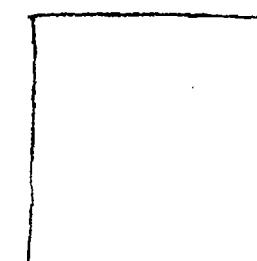
۱۷



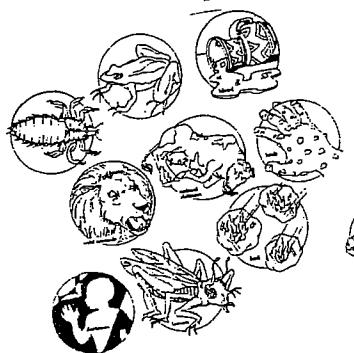
卷之三



十一

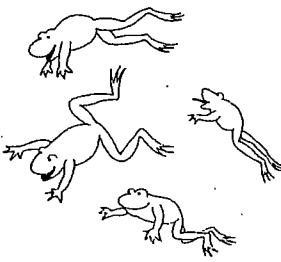


QAC CINCUS ~

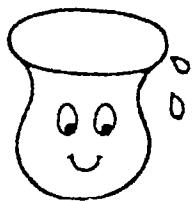


ב-ס"ד

מגיד עشر מכות



די אלע מכות זייןע געווען מדה כננד מדה :



מגיד עשר מכות



We now _____ from the כוס as we say:

דם זאש ותמרות עישן:



דבר אחר ביד חוכה שתיים. ובזרוע גטויה שתיים. ובמנורא גוזל שתיים. ובאותות שתיים. ובמוסفاتים שתיים:
אלו עשר מכות שהביא הקדוש ברוך הוא על המצריים
במצרים. ואלו הן:

We now _____ from the כוס as we say:

דם. צפראדע. בנימ. ערוב. דבר. שחין.
ברד. ארבה. חשך. מפת בכורות:



רבי יהודה היה נותן בהם סימנים:

We now _____ from the כוס as we say:

דצ"ך. עד"ש. באח"ב:



What does דצ"ך ועד"ש באח"ב mean?

(פ)ך	כ	ד
ש	ד	ע
ב	א	ב

We pour the wine into a _____



מג'יד

רבי.....



רבי יוסף הנגיד אומר מניין אתה אומר ששלקו המצרים במצרים עשר מכות וועל הים לcko חמשים מכות. במצרים מה הוא אומר ויאמרו התרטטים אל פרעה אצבע אליהם היא. וועל הים מה הוא אומר וירא ישראל את היד הגדולה אשר עשה יהוה במצרים ויראו העם את יהוה ויאמין ביהוה ובמשה עבוז: בפה לך באצבע עשר מכות. אמר מעתה למצרים לך עשר מכות. וועל הים לcko חמשים מכות:

רבי אליעזר אומר מניין שביל מבה ומבה שהביא הקדוש ברוך הוא על המצרים במצרים היהת של ארבע מכות שנאמר ישלח בם חרzon אף עבירה זעם וצרה משלחת מלאכי רעים: עבירה אחת. זעם שתים. וצרה שלש. משלחת מלאכי רעים ארבע. אמר מעתה למצרים לך ארבעים מכות. וועל הים לך מאתיים מכות:

רבי יעקב אומר מניין שביל מבה ומבה שהביא הקדוש ברוך הוא על המצרים במצרים היהת של חמש מכות. שנאמר ישלח בם חרzon אף עבירה זעם וצרה משלחת מלאכי רעים. חרzon אף אחת. עבירה שתים. זעם שלש. וצרה ארבע. משלחת מלאכי רעים חמש. אמר מעתה למצרים לך חמשים מכות. וועל הים לך חמשים ומאתים מכות:

מגיד

במה מעלוות טובות למקום עליינו:

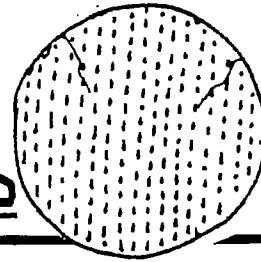


אלו הוציאנו ממצרים ולא עשה בהם שפטים
הינו: אלו עשה בהם שפטים ולא עשה באלהיהם
הינו: אלו עשה באלהיהם ולא הרג את בכורייהם
הינו: אלו הרג את בכורייהם ולא נתן לנו את ממוןם
הינו: אלו נתן לנו את ממוןם ולא קרע לנו את חם
הינו: אלו קרע לנו את הרים ולא העבירנו בתוכו בחרבה
הינו: אלו העבירנו בתוכו בחרבה ולא שקע צרינו בתוכו
הינו: אלו שקע צרינו בתוכו ולא ספק צרינו במדבר ארבעים שנה
הינו: אלו ספק צרינו במדבר ארבעים שנה ולא האיכילנו את המן
הינו: אלו האיכילנו את המן ולא נתן לנו את השבת
הינו: אלו נתן לנו את השבת ולא קרבנו לפניו הר סיני
הינו: אלו קרבנו לפניו הר סיני ולא נתן לנו את התורה
הינו: אלו נתן לנו את התורה ולא הבנינו לארץ ישראל
הינו: אלו הבנינו לארץ ישראל ולא בנה לנו את בית הבחירה

על אחת במה ובמה טובה בפולה ומכפתה למקום עליינו.
שהוציאנו ממצרים. ועשה בהם שפטים. ועשה
באלהיהם. והריג את בכורייהם. ונתן לנו את ממוןם. וקרע
לנו את הרים. והעבירנו בתוכו בחרבה. ושקע צרינו בתוכו.
וספק צרינו במדבר ארבעים שנה. והאיכילנו את המן.
ונתן לנו את השבת. וקרבנו לפניו הר סיני. ונתן לנו את
התורה. והבנינו לארץ ישראל. ובנה לנו את בית
בחירה לבפר על כל עונותינו:

מג'יד

פסח, מצה, מרור.....



רַبָּן גְּמַלְיָאֵל הִיה אֹמֵר בֶּלְשָׁלָא אֹמֵר שֶׁלְשָׁה דְּבָרִים אֵלּוּ בְּפֶסַח לֹא יֵצֵא יְדֵי חֹבְתוֹ. וְאֵלּוּ הֵן: פֶּסַח, מַצָּה, וּמְרוֹר:

We must say the words _____ in
order to be _____ having a _____.

פסח - We do not _____ to the _____ on the _____

פֶסַח שֶׁהָיו אֲבוֹתֵינוּ אָכְלִים בָּזְמָן שְׁבִיטַת הַמָּקַדֵּשׁ קָיָם עַל שֻׁום מָה.
עַל שֻׁום שְׁפֵסַח הַמָּקוֹם עַל בְּתֵי אֲבוֹתֵינוּ בְמִצְרָיִם. שָׁנָאָמָר
וְאָמְרָתֶם זֶבֶחֶת פֶסַח הַוָּא לִיהָה אֲשֶׁר פֶסַח עַל-בְּתֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְמִצְרָיִם
בְּגַنְפּוֹ אֶת-מִצְרָיִם וְאֶת-בְּתֵינוּ הַצִּיל וַיַּקְרֵד הָעָם וַיַּשְׁתַּחַווּ:



מצה - It is our _____ to hold the _____ and lower the _____

מַצָּה וּשְׁאָנוּ אָכְלִים עַל-שֻׁום מָה. עַל-שֻׁום שֶׁלֹּא הַסְּפִיק בָּצָקָת שֶׁל
אֲבוֹתֵינוּ לְהַתְמִין עַד שְׁעִלָּה עַל-הַמֶּלֶךְ מֶלֶךְ מֶלֶכִים הַקָּדוֹשׁ
בָּרוּךְ הוּא וְנָאָלָם. שָׁנָאָמָר וַיֹּאמֶר אֶת-הַבָּצָק אֲשֶׁר הַזִּיאוּ מִמִּצְרָיִם
עֲנָתָ מְצֹות בַּי לֹא חַמֵּץ בַּי גַּרְשֵׁנוּ מִמִּצְרָיִם וְלֹא יָכֹלוּ לְהַתְמִמהָה וּנּוּם
צְדָה לֹא עָשָׂו לָהֶם:



מרור - It is our _____ to rest our hands on the _____

מְרוֹר וְהָיו שְׁאָנוּ אָכְלִים עַל שֻׁום מָה. עַל שֻׁום שְׁמִירָה הַמִּצְרָיִם אֶת-חַיִּי
אֲבוֹתֵינוּ בְמִצְרָיִם. שָׁנָאָמָר וַיֹּאמֶר אֶת-חַיִּים בְּעַבְדָה קָשָׁה
בְּחַמֵּר וּבְלִבְנִים וּבְכָל-עַבְדָה בְּשַׁדָּה אֶת כָּל-עֲבֹדָתֶם אֲשֶׁר עָבְדוּ בָּהֶם



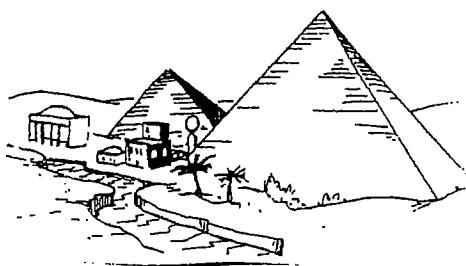
בְּפִרְקָה:



מגיד בכל דור ודור.....

בכל-דור ודור חיב אדם לראות את-עצמיו באלו הוא יצא ממצרים. שנאמר והנרת לבנה ביום ההוא לאמר בעבור זה עשה יהוה לי בצאתי ממצרים: לא את-אבותינו בלבד נאל הקדוש ברוך הוא ממצרים אלא אף אותנו נאל עמם. שנאמר ואחרע הוציא מעם למן הביא אורחן לחת לנו את-הארץ אשר נשבע לאבותינו:

We learn that every one
_____ should look
on herself as if she went out
of _____



בזכות נשים צדוקיות נגאלו אבותינו מצרים.....

שלא שינו.....

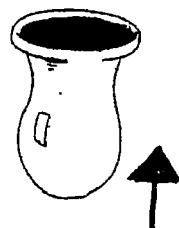
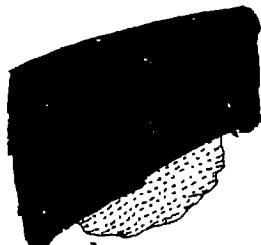
1) את Their _____ - _____

2) את Their _____ - _____

3) את Their _____ - _____

מגיד

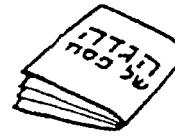
Before saying _____ we cover
the _____ and lift the _____.



לפייך אנחנו חיבים
להודות להלל לשבח לפאר לרומים
להדר לבך לעלה ולקלים.
למי שעשה לאבותינו ולנו את כל
הניטים האלה. הוציאנו מעבדות לחירות,
מגנון לשמחה, ומאבל ליום טוב,
ומאפה לאור גדור, ומשעבוד לנאה,
ונאמר לפניו הalleluya.

הalleluya | הלו עברי יהוה הלו אתחsem יהוה: ביהו
שם יהוה מבורך מעתה ועד עולם: דמזרה
שמש עד-מבוא מהלך שם יהוה: רם על-בלגויים |
יהוה על השמים כבודו: מי כיוה אלהינו המגביה
לשבח: המשביל לראות לשמים ובארץ: מקומי מעבר
הלו מאשפת ירים אביוון: להושבי עם נדיבים עם נדיבי
עמו: מושבי עקרת הבית אם הבנים שמחה הalleluya:

מגילה



בְּצִאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם בֵּית יַעֲקֹב מִעַם לְעֵזֶן: בְּהִתְהָא
יְהוָה לְקַדְשׁוּ יִשְׂרָאֵל מִמְשֻׁלָּחוֹתָיו: הִנֵּם רָאָה וַיַּנִּסֶּן
תִּירְחָן יִסְבֶּן לְאַחֲרָיו: דְּהָרִים רַקְדוּ בְּאַיִלִים גְּבוּעָת בְּבִנֵּי
צָאן: הַמָּה לְךָ תִּם כִּי תְנַס תִּירְחָן תַּסְבֶּן לְאַחֲרָיו: דְּהָרִים
תַּרְקְדוּ בְּאַיִלִים גְּבוּעָת בְּבִנֵּי צָאן: מַלְפֵנִי אַדְרוֹן חֹוֵל אָרֶץ
מַלְפֵנִי אֱלֹהֶה יַעֲקֹב: חַהְפֵכִי הַצֹּור אַגֵּם מִים חַלְמִישׁ לְמַעַטָּנוּ
מִים:

ברוך אתה יהוה אלְהַנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר גָּאַלְנוּ וָגָּאַל
את אֲבֹתֵינוּ מִמִּצְרָיִם וְהִגִּיעָנוּ הַלִּילָה הַזֶּה לְאַבְלָבָוּ
מִצָּה וּמְרוֹרָה. בָּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ יִגְּיעָנוּ
לְמוֹעָדים וּלְרִגְלִים אֶחָדִים הַבָּאִים לְקַרְאָתֵנוּ לְשָׁלוֹם שְׁמָחִים
בְּבָנֵין עִירָךְ וִישְׁשִׁים בְּעַבְדָּתְךָ וָגָּאַל שֶׁם מִן הַזְּבָחִים וּמִן
הַפְּסָחִים (בָּמוֹצָאי שְׁבַת מִן הַפְּסָחִים וּמִן הַזְּבָחִים) אֲשֶׁר יִגְּיעַ דָּם עַל
קַרְבָּן מִזְבְּחָה לְרֵצֶן וּנוֹרָה לְךָ שִׁיר חֶדֶשׁ עַל גָּאַלָּתֵנוּ וּעַל
פְּדוּת נֶפֶשְׁנוּ: ברוך אתה יהוה גָּאַל יִשְׂרָאֵל:

We say the ברכת כוס and drink the כוס

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם בורא פרי הארץ:



רחצה

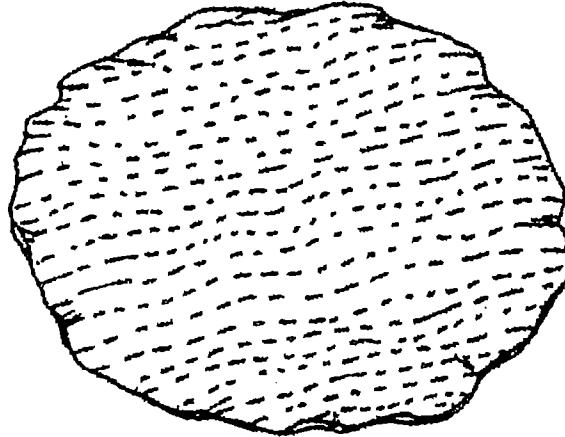


We wash our _____ and say the **ברכה** of:

**ברוך אתה ייִהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
קָדַשְׂנוּ בְמַצְוֹתָיו וַצְוֹנוּ עַל נְטִילַת יָדִים:**

מוֹצִיאָ מַצָּה

When we say the _____ we have in mind the **מַצָּה** for _____ and _____.



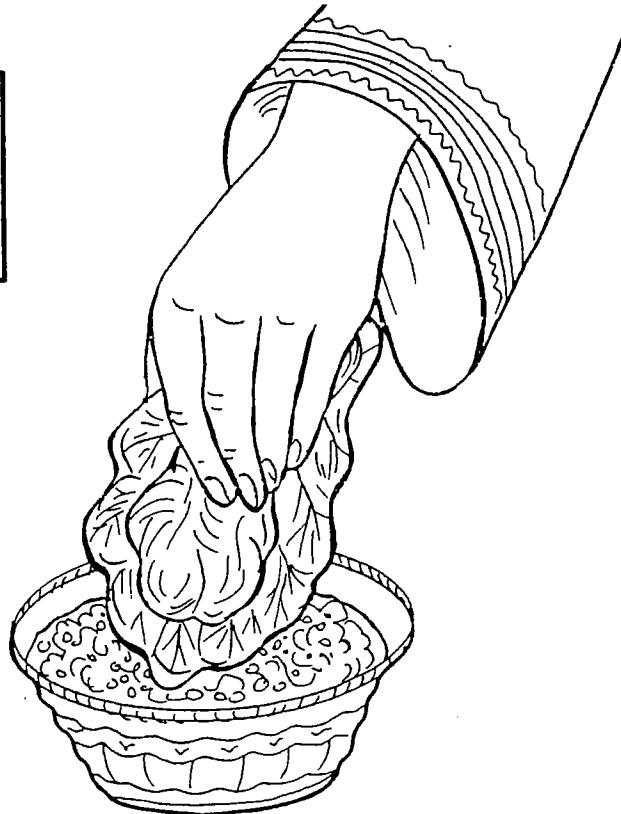
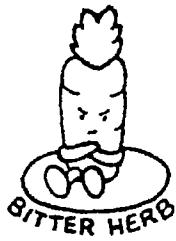
We say the following ברכות and eat the _____ in _____ minutes.

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמוֹצִיא לְחֵם מִן הָאָרֶץ
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קָרָשָׁנוּ בְמַצּוֹתֵינוּ
וְצִוָּנוּ עַל אֲכִילַת **מַצָּה**:

The **to eat** **מצה** comes from the _____

מרור

The מרור reminds us
of.....



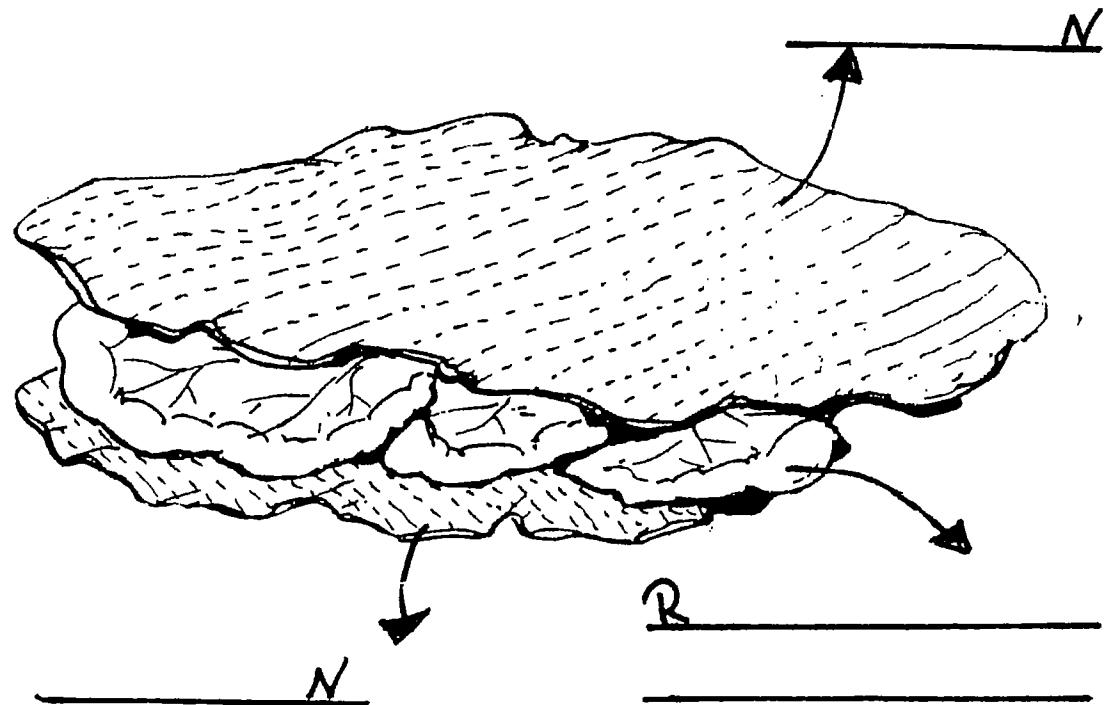
We take at least a _____ of מרור wrapped in
_____, dip it in _____ and then
shake off the _____ so that
_____.

Then we say the ברכה:

**ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם אשר קדשנו במצורנו
וצונו על אכילת מרור:**

כורך

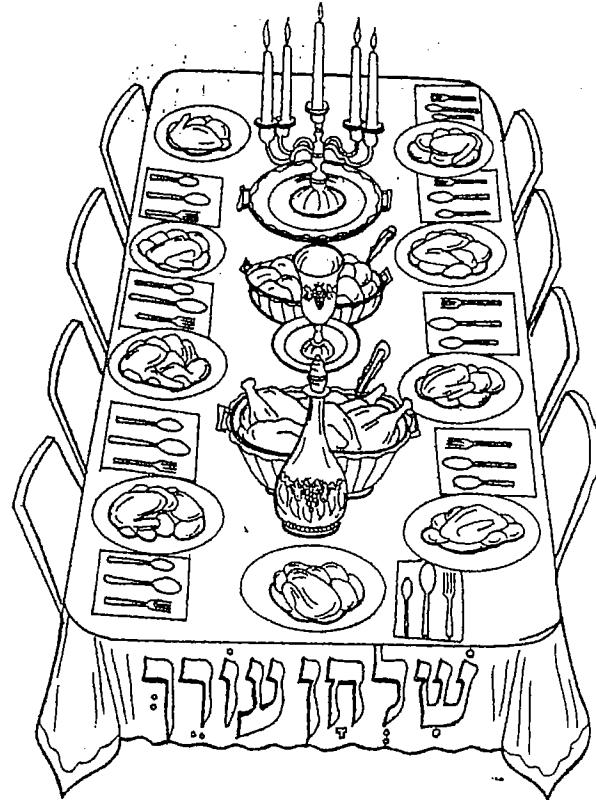
Look what is inside the sandwich.....



Before eating the כורך sandwich, we say:

בָּנָן עֲשֵׂה הַלְּ בִּזְמָן שְׁבִית הַמְּקֹדֵשׁ הָיָה קִים הָיָה
כּוֹרֶךְ פְּסָח מְצָה וְמַרוּר וְאֹכֵל בִּיחֶד. בָּמוֹ שָׁנָאָמַר
עַל מְצֹות וּמַרוּרִים יַאֲכִלוּהוּ:

שולחן עורך



It is our מנוחה to eat _____ at the beginning of our
meal

We eat ביצה to remind us of the

**NOW ENJOY THE DELICIOUS
יום טוב MEAL!!!**

צפון



When we eat
the _____
we do _____

ליל ראשון On
we finish eating
the אפיקומן by

We don't eat or

_____ after the
אפיקומן except
for the _____
כוסות

ברך

We now pour the _____ כוס which is called
_____. א.

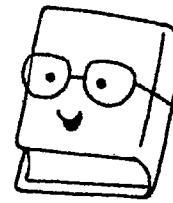


א. שיר המעלות בשוב יהוה אֶת-שִׁבְתֵּן צִיּוֹן הַיּוֹנָה פְּחָלְמִים: בָּאוּ יְמָלָא
שְׁחוֹק פִּינָּו וְלִשְׁוֹנוּ רָנָה אוֹ יְאִמְרוּ בְּגָנוּם הַגְּדוּלָה יְהֻזָּה לְעַשׂוֹת
עִם אֱלֹהָה: גַּהֲדִיל יְהֻזָּה לְעַשׂוֹת עַמְּנוּ הַיּוֹנָה שְׁמָחִים: דַּשְׁוָבָה יְהֻזָּה אֶת
שְׁבִירָנוּ פְּאָפִיקִים בְּגַבְבָּה: הַהֲרָעִים בְּדִמְעָה בְּרָנָה יְקָצָרָה: חָלוֹךְ יְלָךְ וְ
וּכְבָה נִשְׁאָה מְשֻׁהַדְּרוּעָה בְּאִיבָּא בְּרָנָה נִשְׁאָה אַלְמָתִיו:

א. לְבָנִי קָרָח מְזֻמָּר שִׁיר יְסֹדָתוֹ בְּהַרְרִיכְעָשׂ: בָּאַדְבָּב יְהֻזָּה שְׁעָרֵי צִיּוֹן
מִפְּלָגָה מִשְׁכָנּוֹת יְעַקְבָּה: גְּנַבְדּוֹת מְרַבָּר בְּךָ עִיר הָאֱלֹהִים סְלָה:
דָּאָפִיר וְרָהָב וּבָכָל לִיְדֵי הַנָּהָר פְּלַשְׁת וְצֹור עַמְּכֹבֶשׂ זֶה יְלָדֵיכֶם:
הַוְּלִצְיּוֹן יְאִמֵּר אִישׁ וְאִישׁ יְלָדְבָה וְתֹא יְכֹונֵנָה עַלְיוֹן: יְהֻזָּה יְסֹפֶר
בְּכַתּוֹב עַמִּים זֶה יְלָדֵיכֶם סְלָה: וְשָׁרִים בְּחָלְלִים כָּל מְעִינֵיכֶם בָּהָה:

אַבְרָכָה אֶת-יְהֻזָּה בְּכַלְעַת תְּמִיד תְּהַלְתּוּ בְּפִי: סּוֹף דָּבָר הַכֶּל נְשַׁמְּעַ
אֶת הָאֱלֹהִים יְרָא וְאֶת-מִצְוֹתָיו שְׁמֹר בְּרִיחָה כָּל הָאָרָם:
תְּהַלְתּוּ יְהֻזָּה וְדָבָר פִּי וּבָרָךְ כְּלַבְשָׂר שֵׁם קָדוֹשׁ לְעוֹלָם וְעֶד: וְאַנְחָנוּ וְ
נְבָרָךְ יְהֻזָּה מִעְתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָה:

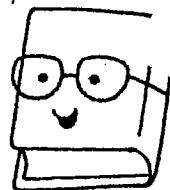
ברוך



ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם הוו אחיה העולם כלו
בטובו בחרס וברחמים הואנותן לחם לבלה
בשר כי לעולם חסנו: ובטיבו הנדול עמנו תמיד לאחרס
לנו ולא ליחסרי לנו מזון לעולם ועד: בעבור שמו הנדול כי
הוא אל זו ומפרנס לבלה ומטיב לבלה ומבין מזון לבלה
בריזתו אשר ברא באמור פותח אהיהך ומשביע לבלה
רצון: ברוך אתה יהוה הוו אחיה הכל:

נודה לך יהוה אלהינו על שהנחלת לאבותינו ארץ חמדת
טובה ורחה וועל שהוציאתנו יהוה אלהינו מארץ
מצרים ופדרינו מבית עבדים ועל בריתך שחתמתה
בבשרנו ועל תורתך שלמורתנו ועל חוקך שהודיעתנו ועל
חיים חן וחסד שהוננתנו ועל אכילת מזון שאתך זו ומפרנס
אותנו תמיד בבלויום ובכל עת ובבלישעה:

ועל הפל יהוה אלהינו אנחנו מודים לך ומברכים אותך
ויתברך שםך בפי בלתי תמיד לעולם ועד: בכתב
ואכלת ושבעת וברכת את יהוה אלהיך על הארץ הטהרה
אשר נתנו לך: ברוך אתה יהוה על הארץ ועל המזון:



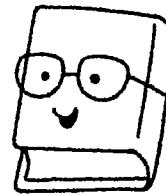
ברך

רחם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל־יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל־יְרוּשָׁלָם עִירֵךְ וְעַל־
צִיּוֹן מִשְׁבֵּן כְּבוֹדךְ וְעַל מִלְכֹות בֵּית הָרָבָּנָה מֶשֶׁיחָךְ וְעַל־
הַבַּיּוֹת הַגָּדוֹלָה וְהַקָּדוֹשָׁ שֶׁנִּקְרָא שְׁמֵךְ עַלְיוֹן: אֱלֹהֵינוּ אֱבִינָה
רוּעָנוּ זָנָנוּ פְּרָנָסָנוּ וּכְלָכְלָנוּ וְהַרְיוֹחָנוּ וְהַרְוחָ לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
מִתְּהֻרָה מִבְּלָא צָרוֹתֵינוּ: וְנָא אֱלֹהֵינוּ צְרִיכֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: לֹא
לִידֵי מִתְּנַתְּ בָּשָׂר וְדָם וְלֹא לִידֵי הַלְוָאָתָם כִּי אִם לִידֵךְ
הַמְּלָאָה הַפְּתֻוחָה הַקָּדוֹשָׁה וְהַרְחָבָה שֶׁלֹּא נִבּוֹשׁ וְלֹא נִכְלָם
לְעוֹלָם וְעַד:

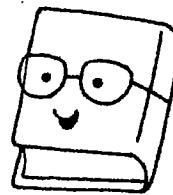
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יָעַלְהָ וְיָבָא. וְנִגְעַע וְיִרְאָה וְיִרְצָחָה.
וְיִשְׁמַע וְיִפְקַד וְיִזְבַּר. וְזָבְרוּנָנוּ וְפְקֹדְזָנוּ. וְזָבְרוֹן
אֲבוֹתֵינוּ. וְזָבְרוֹן מֶשֶׁיחָ בֶּן הָרָבָּנָה. וְזָבְרוֹן יְרוּשָׁלָם עִיר
קָדְשָׁה. וְזָבְרוֹן כָּל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לְפָלִיטָה לְטוֹבָה.
לְחֻנָּה וְלִחְסָד וְלִרְחָמִים וְלִחְיִים טוֹבִים וְלִשְׁלוֹם. בַּיּוֹם חֲגַת
הַמִּצְוֹת הַזֹּה. בַּיּוֹם טוֹב מִקְרָא קָדֵשׁ הַזֹּה. וְזָבְרָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בּוּ לְטוֹבָה. וְפְקֹדְנוּ בּוּ לְבָרְכָה וְהַשְׁעִינָנוּ בּוּ לְחַיִים טוֹבִים:
וּבְכָרְבָר יְשִׁיעָה וְרַחֲמִים חַיָּם וְחַנְנוּ וְרַחֲם עַלְינוּ וְהַשְׁעִינָנוּ כִּי
אֱלֹהֵיךְ עִינֵּינוּ. כִּי אֶל מֶלֶךְ חָנָן וְרַחֲם אַתָּה:

וּבְנָה יְרוּשָׁלָם עִיר הַקָּדֵש בְּמִתְּרָה בְּיָמֵינוּ. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה בְּנָה בְּרַחֲמֵינוּ יְרוּשָׁלָם. אָמֵן:

ברך



בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם רַאֲלָה. אָבִינוּ מֶלֶכְנוּ.
 אָדִירָנוּ בּוֹרָאנוּ נָאָלָנוּ יוֹצְרָנוּ. קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יַעֲקֹב
 רֹעֵנוּ רֹועֵה יִשְׂרָאֵל הַמֶּלֶךְ הַטוֹב וְהַמְּטִיב לְפָלְבָל יְמִין
 יוֹם. הוּא חַיטִיב לָנוּ. הוּא מְטִיב לָנוּ. הוּא יַיְטִיב לָנוּ. הוּא
 גִמְלָנוּ הוּא גִמְלָנוּ הוּא גִמְלָנוּ לְעֵד. לְחַנּוּ וְלְחַסְדּוּ וְלְרַחֲמִים.
 וְלְרוּחַ הַצְלָה וְהַצְלָחה. בְּרָכָה וְיִשְׁוֹעָה. נְחַמָה פְּרָנֵסָה
 וּכְלַבְלָה וּרְחָמִים וּחִים וּשְׁלוֹם וּכְלַטּוֹב וּמְכֻלַּטּוֹב לְעוֹלָם
 אֶל יְחִיסָרֵנוּ: תְּרַחֲמֵן הַזָּא יִמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וְעַד: תְּרַחֲמֵן
 הוּא יַתְבִּרְכֵה בְשָׁמִים וּבָאָרֶץ: תְּרַחֲמֵן הוּא יַשְׁתַּבְחֵה לְדוֹר
 הַזָּרִים וַיַּתְפִּאֵר בָנָיו לְעַד וּלְגִנְזָחָה נְצִחים וַיַּתְהַדר בָנָיו לְעַד
 וּלְעוֹלָמִי עַוְלָמִים: תְּרַחֲמֵן הוּא יִפְרָנֵסָן בְּכָבוֹד: תְּרַחֲמֵן הוּא
 יַשְׁבֹּז עַל הַפְּנִים מֵעַל צְוָארָנוּ וְהַזָּא יַזְלִיכָנוּ קַוְמִים
 לְאָרֶצָנוּ: תְּרַחֲמֵן הוּא יְשַׁלֵּחַ בְּרָכָה מְרָכָה בְּבֵית זֶה וְעַל
 שְׁלֹחָן זֶה שְׁאָכְלָנוּ עַלְיוֹ: תְּרַחֲמֵן הוּא יְשַׁלֵּחַ לָנוּ אֶת־אֲלִידָה
 הַנְּבִיא זָכָר לְטוֹב וַיַּבְשֶׁרֶלְנָנוּ בְשׂוֹרוֹת טוֹבָות יְשֻׁ�וֹת
 וְנְחָמָות: תְּרַחֲמֵן הוּא יַבְרֶךְ אֶת־אָבִי מָורי בְעַל־הַבִּית הַזֶּה
 וְאֶת־אָמִי מָוֶרֶתִי בְעַלְתַּת הַבִּית הַזֶּה אָוֹתָם וְאֶת־בִּתְתַּמְמִים וְאֶת־
 וּרְעָם וְאֶת־כָּל־אָשָׁר לָהֶם אָוֹתָנוּ וְאֶת־כָּל־אָשָׁר לָנוּ: בָמוֹ
 שְׁבָרֵךְ אֶת־אָבּוֹתֵינוּ אֶבְרָהָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב בְּכָל מְבָל כָּל בָנָיו:
 יַבְרֶךְ אָוֹתָנוּ בְנֵי נְרִיתָ בְלָנוּ וְחַד בְּבָרָכָה שְׁלָמָה וּנְאָמֵר אָמֵן:

ברך

מְפֹרְדוּם יַלְמֹד עַלְיוֹ וַעֲלִינוּ זֶבֶת שְׁתָהָא לְמִשְׁמָרָת שְׁלוֹם
וְנִשְׁאָ בְּרֵבָה מֵאַת יְהֹהָ זִכְרָה מֵאֱלֹהִי יְשֻׁעָנוּ
וְנִמְצָא חָן וִשְׁבֵל טֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאַדָּם:

בשבתו: הרחמן הוא ינחילנו ליום שְׁבָלוֹ שְׁבָת וְמִנוּתָה לְתִי הָעוֹלָם:

הרחמן הוא ינחילנו ליום שְׁבָלוֹ טֹב:

הרחמן הוא יוכננו לימות המשיח ולתוי הָעוֹלָם הַבָּא. מְגַדֵּל יְשֻׁעָה
מִלְפָטוֹ וַעֲשָׂה חִסְדָּר לְמִשְׁחוֹ לְרוֹד וְלַזְרָעָו עד עַולָם: עָשָׂה
שְׁלוֹם בְּמִרְומֵינוּ הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עַלְינוּ וְעַל בְּלִיּוֹן וְאָמַרְנוּ אָמָן:
ירא אֶת יְהֹהָ קָדְשָׁיו כִּי אֵין מִחְסָור לִירָאֵיו: בְּפִירִים רְשָׁוֹ וְרַעֲבָנוּ
וְדָרְשָׁי יְהֹהָ לֹא יַחֲסִר בְּלִיטָוב: הַהֲוָי לְיהֹהָ כִּי טֹב כִּי לְעוֹלָם
חַסְדוֹ: פֹּתַח אֶת יָדָךְ וְמִשְׁבִּיעַ לְבָלָתָי רָצְנוֹ: בָּרוּךְ הָגָבָר אֲשֶׁר יַבְטַח
בַּיְהָוָה וְהָיָה מַבְטָחוֹ:

We make a ברכה of _____
And drink the 3rd כוס.

ברוך אתה יְהֹהָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ פָּרִי תְּגִפְנָן:

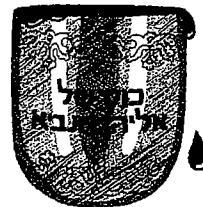
שפוד חמתך

שפוד חמתך אל הגנים אשר לא ידעך. ועל ממלכות אשר בשמה לא קראו: כי אבל את יעקב ואת נוח השמו: שפוד עליהם ועמך וחרון אף ישיגם: תרדוף באט ותשמידם מתחת שמי יהוה:

We pour the 5th כוס which is _____ and
is called _____.

We also pour our own 4th
cup which is called

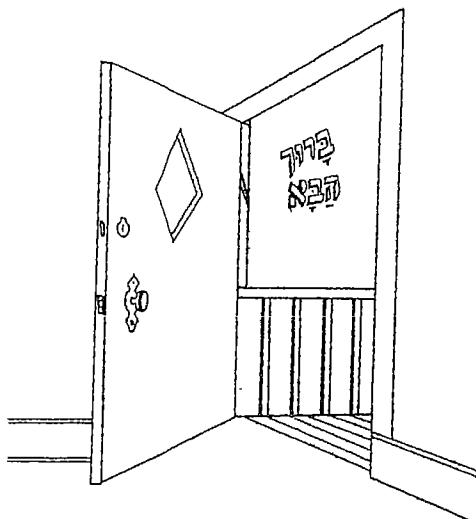
_____.



We go to the

_____ with

a _____ to
greet



הַלְל

א לא לנו יהוה לא לנו כי לשמה תנו בבוד על חסכה על אמתה: ב למה
יאמרו דגונם איה נא אליהם: נואלה הינו בשמים כל אשר חפץ
עשיה: ד עצביים בסוף וזהב מעשה ידי ארים: ה פה להם ולא ידברו
עיניהם להם ולא יראו: אוניהם להם ולא ישמעו אף להם ולא יריחו:
זידיהם ולא ימשון רגליהם ולא יהלכו לא ידע בגרונם: ח במויהם
יהיו עשייהם כל אשר בטהרתם בכם: ט ישראל בטהריה עורים ומגנום
הוא: י בית אהרן בטחו ביהוה עורים ומגנום הוא: יי' יראי יהוה בטחו
ביהוה ערים ומגנום הוא:

יב יהוה זכרנו יברך יברך אתיכית ישראל יברך אתיכית
אהרן: ייברך יראי יהוה הקטנים עם הגדלים:
ד יסף יהוה עליהם עליכם ועל בנייכם: ט ברובים אתם
לייה עשה שמים הארץ: ט השמים שמים ליהוה והארץ
נתן לבני אדם: י לאחתם תחליה ולא כלירדי דומה:
ח אנחנו נברך יה מעתה ועד עולם החליה:

א אהבתי כי ישמע ויה אתי קולי התגעגע: ב כי הטה אונ לי ובמי
אקרו: ג אפפני חבל מות ומצריך שאל מצאוני צרה ונען
אמצא: ד ובשם יהוה אקרו אנה יהוה מלטה נפשי: ה חנון יהוה
צדיק ואלה הינו מרחים: ט שמר פתאים יהוה דלתاي ולוי יהושיע: י שובי
נפשي למנוחיכי כי יהוה גמל עליכי: כ כי חלצת נפשי ממות אתי עני מן
המעה אתי רגלי מדהי: ט אתה לך לפני יהוה בארכות הרים: יי' האמנתי
כי אדרבר אני עניתי מادر: יי' אני אמרתי בחיפוי כל הארץ כוב:

הַלְל

בָּמָה אֲשִׁיב לִיהְוֹת בֶּלְגָמְלוֹהוּ עַלְיָה: גּוֹסִישֻׁוֹת אֲשָׁא וּבְשָׁם יְהֹוָה
אֲקָרָא: דְּגָרֵי לִיהְוֹת אֲשָׁלָם נְגַדְּהֵנָא לְכָל עַמּוֹ: טְזִקָּר בְּעִינֵי
יְהֹוָה הַמְּוֹתָה לְחַסְדֵּיו: טְאַנְהָ בְּרִיאָנָא עַבְדָּךְ אַנְיָ עַבְדָּךְ בְּרָאָמְתָךְ
פָּתַחַת לְמוֹסִירֵי: זְקָה אָוֹבָת בְּתַחַת תֹּזְהָ וּבְשָׁם יְהֹוָה אֲקָרָא: חְגָרֵי לִיהְוֹת
אֲשָׁלָם נְגַדְּהֵנָא לְכָל עַמּוֹ: טְבָחָרוֹת בֵּית יְהֹוָה בְּתוּכֵיכִי יְרוֹשָׁלָם
הַלְלִיָּה:

אַהֲלָלוּ אֶת יְהֹוָה בֶּלְגָוִים שְׁבָחוּהוּ בֶּלְהָאָמִים: כִּי גָּבָר עַלְיָנוּ
חַסְדוֹ וְאֶמְתִיְהֹוּ לְעוֹלָם הַלְלִיָּה:

אַהֲזָן לִיהְוֹת בִּרְטוֹב	כִּי לְעוֹלָם חַסְדוֹ:
בִּיאָמֵר נָא יִשְׂרָאֵל	כִּי לְעוֹלָם חַסְדוֹ:
גִּיאָמְרוּ נָא בֵּית אַהֲרֹן	כִּי לְעוֹלָם חַסְדוֹ:
דִּיאָמְרוּ נָא יְרָא יְהֹוָה	כִּי לְעוֹלָם חַסְדוֹ:

הַמָּן הַמְּצָר קָרָאתִי יְהֹוָה עַנְנִי בְּמִרְחָב יְהֹוָה: יְהֹוָה לִי לֹא אִירָא מְהִיעָשָׁה
לִי אָדָם: יְהֹוָה לִי בְּעֹזֶר וְאַנְיָ אָרָא בְּשָׁנָא: חַטּוֹב לְחַסּוֹת
בְּיְהֹוָה מְבָטֵח בְּאָדָם: טַוּב לְחַסּוֹת בְּיְהֹוָה מְבָטֵח בְּגִדְיבִּים: בֶּלְגָיִים
סְבָבוֹנִי בְּשָׁם יְהֹוָה כִּי אֲמִילִם: אָסְבָּונִי נְמִסְבָּבָונִי בְּשָׁם יְהֹוָה כִּי
אֲמִילִם: כָּסְבָּונִי כְּדָבָרִים דָּעַכְיָ בְּאֶשׁ קֹצִים בְּשָׁם יְהֹוָה כִּי אֲמִילִם: גּוֹסִישֻׁה
הַחִוְתָּנִי לְנַפְלֵל וְיְהֹוָה עַזְרָנִי: דְּעַזְיָ וּזְמָרָת יְהֹוָה וְיְהֹוָה לִי לְיִשְׁוֹעָה: טְקוֹל וּרְנָה
וְיִשְׁוֹעָה בְּאַהֲלִי צְדִיקִים יִמְין יְהֹוָה עֲשָׂה חִיל: טְזִמְנִין יְהֹוָה רְזָמָה יִמְנִין
יְהֹוָה עֲשָׂה חִיל: טְלָאָמֹות כִּי אַחֲהָ וְאַסְפָּר מְעַשְׁרִיָּה: חִיסְרָה יִסְרָנִי יְהֹוָה
וְלִפְנֵות לֹא נְתַנְנִי: טְפָרָהָלִי שְׁעָרִי צְדָקָה אָבָא בָּם אָזְדָה יְהֹוָה: כִּי יְהֹוָה שָׁעֵר
לִיהְוֹה צְדִיקִים יִבָּאוּ בָּו: טְאַזְקָה כִּי עֲנִיטָנִי וְתָהִי לִי לְיִשְׁוֹעָה אַדְךָ:

הַלְל

כ אָבִן מְאֹסֶו הַבוֹגִים הָיְתָה לְרַאשׁ פֶּגֶת אָבוֹן: כ מֵאָת יְהוָה הָיְתָה שָׁאת
הִיא נְפָלָת בְּעֵינֵינוּ טָאת: כ וְהַזָּיוּם עָשָׂה יְהוָה נְגִילָה וְנִשְׁמָחָה בּוּ הוּא:
כ אָנוּ יְהוָה הַשְׁעִירָה נָא: אָנוּ יְהוָה הַצְלִיחָה נָא:
אָנוּ יְהוָה הַצְלִיחָה נָא: אָנוּ יְהוָה הַצְלִיחָה נָא:
ט בָּרוּךְ הַבָּא בְּשָׁם יְהוָה בְּרַכְנוּבָם מִבֵּית יְהוָה בַּיּוֹק: כ אֶל וּ
יְהוָה וַיָּאֶרְתָּנוּ אָסְרוֹתָה גַּעֲבָתִים עַד קְרֻנוֹת
הַמּוֹבֵח אָ: כ אֶלְיָהוּ וְאֶודֶךְ אֱלֹהֵי אֲרוֹמָמֶךְ אָ: כ ט הַזָּדוֹ
לְיְהוָה בַּי טֹוב בַּי לְעוֹלָם חָסֵד חָה:

יהָלֹךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ (על) בֶּלֶם עֲשֵׂיה וְחִסִּידֵךְ צַדִּיקִים עֲשֵׂי רְצׁוֹנֶךְ
וְכָל-עַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִגְתָּה יְהוָה וְיִבְרָכוּ וְיִשְׁבְּחוּ וְיִפְאָרוּ
וַיַּרְאֻמָּנוּ וַיַּעֲרִיצוּ וַיִּקְדְּשׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת שְׁמֵךְ מֶלֶכְנוּ. בַּיּוֹם טוֹב לְהַזְדּות
וְלְשֵׁמֶךְ נָאָה לְטֹמֵר בַּיּוֹם מְעוֹלָם וְעַד עַולָּם אַתָּה אֵל:

א הָזֶה לִידֹּה בֵּין טוֹב
בְּחָזֶה לְאֱלֹהִי הָאֱלֹהִים
ג הָזֶה לְאַדְנִי הָאֲדָנִים
ד לְעֵשָׂה נְפָלָות גְּרָלוֹת לְבָהּ
ה לְעֵשָׂה הַשְׁמִים בַּתְּבוֹנָה
ו לְרוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל־הַמִּים
ו לְעֵשָׂה אָוָרִים גָּדְלִים
ח אַת הַשְׁמֵשׁ לִמְמִשְׁלָת בְּיּוֹם

הלו

ט את תירח ובוכבים למשלוֹת בלילה
למבה מצרים בבריתם
ו יצא ישראל מתחום
ביד חזקה ובורע נטיה
לגור יסוספּ לנזרים
וזה עביר ישראַל בתוכו
ו נער פרעה ויחלו ביסוספּ
למלך עמו במדבר
למבה מלכים גדלים
ו נהרג מלכים אדירים
לסיחון מלך האמרי
ו לעוז מלך הבשן
ואנת ארצם לנחלת
ובחלת לישראל עבשו
משבשלנו זכר לנו
ויפר��נו מצרים
והנותן להם לבל בשר
טהודו לאל השמים

הַלְל

נִשְׁמָת כָּל חַי תָּבֹרֶךְ אֶת־שְׁמֶךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ. וְרוֹת כָּל־בָּשָׂר הַפְּאָר
וְתַרְוּם זָכָר מִלְבָנָנוּ תָּמִיד. מִן הָעוֹלָם וְעַד־הָעוֹלָם אַתָּה אֵל.
וּמִבְּלִעדָךְ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעֵן פּוֹדֵה וּמַצִּיל וּמַפְרִגֵּס וּעֲזָנה
וּמַרְחָם בְּכָל־עֵת צָרָה וּצְוקָה אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֶלְאָ אַתָּה: אֱלֹהֵי הַרְאָשָׁוֹנִים
וְהַאֲחֻרְנִים אֱלֹהֵה כָּל בְּרִיות אַדְוֹן בְּלִתְהוּלּוֹת הַמְּהֻלָּל בָּרְבָּהָבוֹת.
הַמְּנִינָג עַולְמוֹ בְּחִסְר וּבְרִיחָתוֹ בְּרַחְמִים. וַיְהִי הַנֵּה לְאַנְוּם וּלְאַיִישׁן.
הַמְּעוֹרֵר יִשְׁנָם וּהַמְּקִיז נְגַדְמִים וּהַמְּשִׁיחָה אַלְמִים וּהַמְּתִיר אַסְוָרִים
וּהַסּוֹמֵךְ נְפָלִים וּהַזָּקֵף כְּפּוֹפִים. לְךָ לְבָרֶךְ אַנְחָנוּ מַזְדִים. אַלוּ פִנְזָה מֶלֶא
שִׁירָה כִּים וּלְש׊וֹעָה רָנָה כְּדָמָן גָּלִיו וּשְׁפָתָחָה שְׁבָח כְּמַרְחָבִי רַקְיעַ
וּעֲגִינָט מְאִירָות כְּשֶׁמֶשׁ וּכְרִיחָה וּיְדִינָה פְּרוֹשָׁוֹת בְּגַשְׁרִי שְׁמִים וּגְנִילָה
קְלוֹת בָּאִילּוֹת: אֵין אָנוּ מְסֻפִּיקִים לְהֻדוֹת לְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ וּלְבָרֶךְ אֶת־שְׁמֶךְ עַל־אַחֲת מֵאָלָף אַלְפִים וּרְבִי רְבָבוֹת
פְּעֻמִים הַטוֹבּוֹת נְפִים וּנְפָלָאות שְׁעַשְ׀ית עָמָנוּ וּעַמְּאֲבוֹתֵינוּ מַלְפָנִים:
מִמְּצָרִים גָּאֵלָתָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ. מִבֵּית עֲבָרִים פְּרִיתָנוּ. בְּרַעַב יְנַחַנוּ
וּבְשַׁבָּע בְּלִבְלָדָנוּ מִחְרָב הַצְּלָמָנוּ וּמִדָּבָר מִלְּתָמָנוּ וּמִחְלָיִם רְעִים
וּנְאָמָנים דְּלִיתָנוּ: עַד־הָעָה עֹזְרָנוּ רְחִמָה וּלְאַיעֲזָרָנוּ חַסְדִיךְ. וְאֶל
תִּטְשִׁין יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְנִצְחָה: עַל כֵּן אֲבָרִים שְׁפָלָתָה בָנוּ וְרוֹת נִשְׁמָה
שְׁנִפְחָת בָּאָפִינָה וּלְשׁוֹן אֲשֶׁר שְׁמָת בְּפִינָה: הַן הֵם יוֹדוֹ וַיְבָרֵכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ
וַיְפָאֵרוּ וַיְרַומְמוּ וַיְעַרְצּוּ וַיְקִדְשּׁוּ וַיְמַלְיכוּ אֶת־שְׁמֶךְ מִלְבָנָנוּ: בַּיְלִפְהָה
לְךָ יְהָה וּכְלִלְשׁוֹן לְהַתְשַׁבֵּעַ. וּכְלָעֵז לְהַתְצִפה וּכְלִבְרֶךְ לְהַתְכַּרְעַ
וּכְלִיקּוֹמָה לְפָנֶיךָ תְּשַׁתְּחֹהָה. וּכְלִהְלָבָבוֹת יִרְאָה וּכְלִקְרָב וּכְלִיוֹת
יִזְמְרוּ לְשָׁמֶךְ. בְּדָבָר שְׁבָתוֹב בְּלִעְצָמוֹתִי תָּאמְרָנָה יְהָה מֵכְמוֹה.
מַצִּיל עֲנֵי מִתְּחֻקָּמָה מִפְנָשׁוּ וְעֲנֵי וְאַבְיוֹן מִגְנָולָה: מֵי יְדֵמָה לְךָ וְמֵי יְשֻׁוָה לְךָ וְמֵי
יְעַרְךָ. הָאֵל הַנְּדוֹל הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עַלְיוֹן קְנָה שְׁמִים וְאַרְצִים:

הַלְל

נִתְהַלֵּךְ וְנִשְׁבַּחֲךָ וְנִפְאַרְךָ וְנִבְרַךָ אֶת־יְשָׁם קָרְשָׁה. בָּאָמֹר לְדוֹד בָּרְכִי
נְפָשֵׁא אֶת יְהֹוָה וְכֹל קָרְבִי אֶת־יְשָׁם קָרְשָׁו:

הָאֵל בְּתַעֲצָמוֹת עָזָה, הַגָּדוֹל בְּבָבוֹד שְׂמָה, הַגָּבוֹר לְנִצָּח וְהַפְּרָא
בְּנוֹרָאוֹתֶיהָ, הַמֶּלֶךְ הַיֹּשֵׁב עַל בְּסָא רָם וְגַשָּׁא:

שׁוֹכֵן עַד מָרוֹם וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ, וּכְתוּב רַגְנָנוּ צְדִיקִים בִּיתְהוֹה לִישְׁרִים נָאָה
תְּהַלָּה: בְּפִי יִשְׁרָאֵל תְּחִרְזָם, וּבְשְׁפָתִי צְדִיקִים תְּחִרְבָּה. וּבְלִשְׁוֹן
חַסְדִּים תְּחִקָּשׁ. וּבְקָרְבָּ קָדוֹשִׁים תְּתַהְלֵל: וּבְמִקְהָלוֹת רַבּוֹת עַמָּךְ
בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרָנָה יְתִפְאֵר שְׂמָה מַלְכָנוּ בְּבָלְדֵינוּ וְדֹור שְׁפִין חֻבָּתְךָ כָּל-

הַיצּוֹרִים. לְפָנֶיךָ יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְהַלֵּל לְשָׁבָח
לְפִיאָר לְרוֹמָם לְהַדְרָה לְבָרָךְ לְעַלָּה וּלְקָלָס עַל בְּלִדְבָּרִי שִׁירֹת
וְתְשִׁבְחוֹת דָּוָד בְּנֵיֵשִׁי עַבְדָּךְ מְשִׁיחָה:

וּבְכָן יִשְׁתַּבְחַ שְׂמָה לְעַד מַלְכָנוּ הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ בְּשָׁמִים
וּבְאָרֶץ. כִּי לְהָנָה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וְעַד
שִׁיר וְשִׁבְחָה הַלְל וּמְרָה עַז וּמְמִשְׁלָה נִצָּח גָּדְלָה וּנְבוּרָה תְּהִלָּה
וְתְפִאָרָת קָדְשָׁה וּמְלָכוֹת. בְּרָכוֹת וּהְוָדוֹת לְשָׁמָךְ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ
וּמְעוֹלָם עַד-עוֹלָם אֲתָה אל: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וּמְהַלֵּל
בְּתְשִׁבְחוֹת אֵל הַהְדָּרוֹת אֶדְזָן הַגְּפָלָות בּוֹרָא בְּלִידָנֶשְׁמוֹת רַבּוֹן כָּל-
הַמְּעָשִׁים. הַבּוֹתֵר בְּשִׁירִי וּמְרָה. מֶלֶךְ יְהִיד תְּיִ הָעוֹלָמִים:

הַלְל

We now make a **ברכה** and drink the kos which is called ול.

ברוך אתה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרָא פְּרִי הַגֶּפֶן; ושותה בהסיבה

ברכה Then we make an after.

ברוך אתה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם עַל הַגֶּפֶן וְעַל פְּרִי הַגֶּפֶן וְעַל חָמֵץ הַשְׂדָה וְעַל אָרֶץ חֲמֵדָה טוֹבָה וְרַחֲבָה שְׁרֵצִית וְהַבְּחִילָתָ לְאָבוֹתֵינוּ לְאֶכְול מִפְרִיה וְלִשְׁבֹוע מִטּוּבָה רַחֲם נָא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ וְעַל יְרוּשָׁלָם עִירָךְ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁפָן בְּבָזָקָה וְעַל מִזְבֵּחָה וְעַל הַיכָּלָה. וּבְנָהָה יְרוּשָׁלָם עִיר הַקָּדוֹשׁ בְּמִזְרָחָה בִּימֵנוּ וְהַעֲלָנוּ לְתֹ��ָה. וַיַּשְׁמַחֵן בָּה וַיָּבֹרֶךְ בְּקָדְשָׁה וּבְטָהָרָה. (בשבתו: וַיַּצְאֵה וַיְחַלֵּצֵנוּ בַיּוֹם הַשְׁבַּת הַזֹּה): וַיַּכְרְנוּ לְטוּבָה בַיּוֹם תְּנִגְשָׂו הַמְצׁוֹת הַזֹּה. כי אתה יְהוָה טוֹב וַיְמַתֵּב לְפָלָן וְנֹדֵה לְךָ עַל הָאָרֶץ וְעַל פְּרִי הַגֶּפֶן: בָּרוּךְ אתה יְהוָה עַל הָאָרֶץ וְעַל פְּרִי הַגֶּפֶן:

If we had any other drinks as well then we say

בורא נפשות

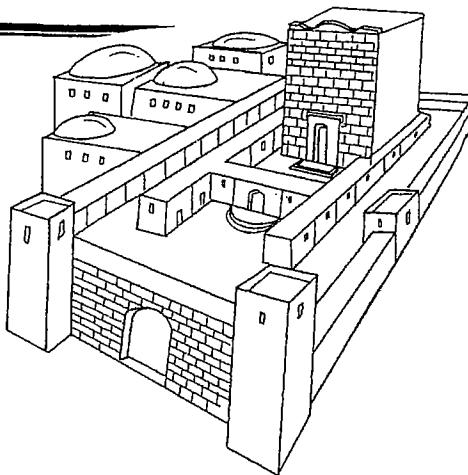
ברכת בנין על שאר משקי:

ברוך אתה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרָא נְפָשׁוֹת רַבּוֹת וְחַסְרוֹן עַל כָּל מַה שְׁבָרָאת לְהַחֲיוֹת בָּהֶם נִפְשֵׁשׁ כָּלִיחָיו. בָּרוּךְ חֵי הָעוֹלָמִים:

נרצה

Now we say:

לשנה הבאה בירושלים!



פסח ענדיקט זיך ניט

דע אלטער רבוי האט ניט אריינגעשטעלט נאך דער
הגדה די ווערטער "חסל סיידר פסח", וויל בא חכ"ד ענדיקט
זיך ניט דער פסח, נאך ער ווערט נ משך שטענדיין.

(הגדה של פסח עם לקוטי טעמיים ומנהגים ע' 2)

The *Chasel Sider Pesach* did not write the words *רבוי האט ניט* at the end of the *הגדה* because _____

בש"ד

לשנה טובה

בלוישלוף!

